

I.P.S. dr. Antonie Plămădeală, mitropolitul Ardealului, i-a fost conferit Premiul "Nicolae Iorga"



Luni, 7 octombrie, în Capitală a avut loc ceremonia de înmănare a Premiului "Nicolae Iorga", ediția a II-a, de către Centrul Internațional Ecumenic pentru Dialog Spiritual, organism aflat sub egida UNESCO, Comisia Națională a României. Acest premiu a fost acordat și înalt Prea Sfinției Sale dr. Antonie Plămădeală, mitropolitul Ardealului, Membru de Onoare al Academiei Române, Membru al Academiei de Științe a Republicii Moldova, "pentru întreaga operă filosofică, teologică și literară, consacrată în conștiința opiniei publice drept o contribuție de excepție la progresul spiritualității românești".

Ion Onuc NEMES

Legislativul a-nchis prăvălia

Parlamentul ales în anul 1992 și-a trăit traiul. Mălaiul nu l-a mâncat. Fiecare parlamentar a avut grijă să "ajute" băncile cu depunerile sale. Căci, după cum se aude pe la colțuri, bietul parlamentar "a muncit" ca un ocnaș. Pentru binele națiunii. Pentru binele alegătorului pe care l-a abandonat la puține zile după alegeri.

Fără îndoială, nu poate fi trecut cu vederea faptul că, în cei patru ani, a fost adoptat și un număr însemnat de legi necesare reformei în țara noastră. Dar de la posibilități la necesități și realități, diferența este irecuperabilă. Căci prea multe ore și zile și-au pierdut parlamentarii noștri bătănd, cum s-ar zice, apa-n piua, cu interminabile și inutile discuții, foarte mulți parlamentari făcând exerciții oratorice pe banii alegătorului-contribuabil. Nu puțini parlamentari s-au odihnit, în acești patru ani, pentru câte zile vor mai avea de trăit... Căci i-ați văzut și la televizor, stimați cititori, cum dormeau, ca scăldați, în fotoliile în care i-au trimis alegătorii.

Dar, cum s-ar spune, actuala legislatură parlamentară a constituit și un important exercițiu de democrație. Cu toate că, de obicei, majoritatea a fost doar o chestiune care n-a dat dureri de cap puterii. Și tot în parlamentul care și-a încheiat misiunea au fost rostite vorbe grele la adresa unora și altora, acuzații pentru care un om de rând ar fi fost judecat și condamnat la ani grei de pușcărie, parlamentarii arătându-se, nu o dată, unii pe ceilalți cu degetul.

Dar totul s-a transformat în amintire. O parte din parlamentarii de până acum, odată lăsați la vatră, se vor ocupa de prosperitatea afacerilor pe care le-au ținut departe de ochii lumii. Alții se vor pensiona și le vor povesti nepoților ce și cum și pentru ce "au trudit" ei patru ani în București... Alții, pe baza cunoștințelor acumulate, abia acum se vor lansa în afaceri. Căci, la veniturile avute, s-a deșteptat în subconștientul lor și dorința de înăbușire. Și dacă altora le-a mers, de ce să nu le meargă și "făcătorilor de legi"? Că de datini se ocupă țaranul, alegătorul care stă sub vremuri și așteaptă ceea ce nu vine.

Destui parlamentari se vor ocupa de înfrumusețarea propriei persoane, aflându-se din nou pe lista candidaților.

TRIBUNA

LA BELGRAD, AVOCAȚII ROMÂNI AU IMPUS

ADOPTAREA UNUI NOU REGULAMENT ÎN UNIUNEA BAROURILOR DIN BALCANI

amănunte în pagina a X-a

în pagina a III-a

TRIBUNA CULTURALĂ

MĂRTURISIRI
ÎN EXCLUSIVITATE
I.P.S. ANTONIE
PLĂMĂDEALĂ

"Cel care ne
nedreptătea pe
toți era sistemul"

Nu uitați,
luni,
Tribuna
sporturilor

Managementul Resurselor Umane

Ieri, la Cercul Militar Sibiu, a avut loc închiderea cursului "Managementul Resurselor Umane", organizat de Atlas Consel, C.M.D., Crown Agents, C.I.M.P. București și cu sprijinul C.C.I.A. Sibiu. Acest program face parte din proiectul PHARE de instruire (consultanță în management).

La conferința de presă organizată cu această ocazie,

reprezentanții firmelor au prezentat câteva dintre obiectivele care au stat la baza

Seminar

organizării acestui seminar, dar mai ales s-au referit la "importanța de a investi în oameni". Ceea ce ni s-a părut relevant, este faptul că foarte multe firme au fost interesate și

și-au trimis reprezentanți la un asemenea curs. O spunem aceasta, întrucât esențial în dezvoltarea unei afaceri rămâne omul, iar mulți înțeleg că succesul depinde de om și de felul în care îl alegi și formezi. Or, un asemenea curs s-a voit și a fost o asemenea școală de "personal". Sunt de dorit cât mai multe asemenea cursuri.

D. MANIȚIU



Foto: Andrei BUTA

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXII, nr. 1770 serie nouă

Vineri, 11 octombrie 1996

10 pagini - 300 lei
(la abonați - 150 lei)

Sechestru pe bunurile lui Antonio Malinschi!

● În calitate de manager general al SC "Transcom" SA Sibiu, ing. Antonio Malinschi a provocat un prejudiciu societății în valoare de 3,6 miliarde lei ● El se află de câteva săptămâni în străinătate ●

Miercuri, 9 octombrie, prim-procurorul Parchetului de pe lângă Tribunalul Sibiu, Dan Dragomirescu, având în vedere actele de urmărire penală din Dosarul 341/P/1996 împotriva lui Antonio Malinschi (fost manager general al SC "Transcom" SA Sibiu) - acte care atestă faptul că acesta a provocat un prejudiciu în valoare de 3,6 miliarde lei, prin comiterea infracțiunii de gestiune frauduloasă - a dispus, printr-o Ordonanță de urgență, aplicarea sechestrului asiguratoriu asupra bunurilor de orice natură oriunde se vor găsi aparținând lui Antonio Malinschi, printre

care și asupra celor 10 autoturisme marca DAF, achiziționate de la SC "Transcom" SA Sibiu.

Surse oficiale ne-au informat că dl. ing. Antonio Malinschi se află de la sfârșitul lunii septembrie în străinătate. Nu ne-a fost precizat nici scopul deplasării domniei sale în străinătate, nici dacă va rămâne acolo (așa cum s-au și grăbit unii să insinueze).

Cert este că dl. ing. Antonio Malinschi are pe rolul instanțelor de judecată din Sibiu 4 procese cu SC "Transcom" SA și "Bancorex" SA.

Ioan VIDRIGHIN

- în pagina a X-a -

Nou - în centrul universitar sibian
Departamentul pentru
pregătirea
personalului didactic

Lipsa
de bani în
agricultură
devine tot
mai acută

Din 1100 miliarde lei, credite care au fost acordate pentru recoltarea producției de toamnă de grâu și orz, doar 650 de miliarde lei au ajuns la unitățile agricole - afirmă surse din cadrul Ministerului Agriculturii și Alimentației. De asemenea, din cele 1300 de miliarde lei alocate pentru subvenționarea dobânzilor pentru creditele bancare acordate agenților economici agricoli, pentru campania de toamnă, au fost utilizate doar 10 miliarde lei, mai precizează sursele citate.

A.M.PRESS

Gabriela Marica încântă, prin arta sa, francezii din Saint Grégoire

Pictorița Gabriela Marica, membră lobbyart, a reprezentat Sibiul și România la secțiunea artă în cadrul Festivalului Artelor de la Saint Grégoire. Sibiianca noastră a încântat francezii prin acuarelele și goasele expuse, dar și cu câteva lucrări-icoane pe sticlă. Expoziția Gabrielei Marica a fost găzduită în spațiul expozițional din incinta Primăriei St. Grégoire, lucrările fiind expuse și la Centrul cultural La Force. Despre pictorița sibiiancă publicația "Ouest France" conota prezența românei "drept una de excepție, o invitație de a descoperi viața românească în culore, de a înțelege spiritualitatea și creația românească". Tot această publicație făcea referiri și la calitatea artistică a aquarelelor și a picturilor în ulei expuse de Gabriela



Marica, pline de sensibilitate, cu acurateți cromatice și compoziționale. Pictorița Gabriela Marica a surprins vizitatorii și cu peisaje din vechiul Rennes, dar și cu seria lucrărilor "Mont Saint Michel - dragostea mea". La centrul cultural La Force, pictori-

ța a mai prezentat și un set de icoane pe sticlă care au venit să înțelegă imaginea artei folclorice din România, puternic înrădăcinată în religia ortodoxă, imagini care au atras francezii nu numai pentru dorința de a le viziona, dar și de a le achiziționa.

Adrian POPESCU

Asociații și organisme constituite legal să facă ...?!

lureșul revoluționar a generat o puternică dorință de luptă pentru adevăr, dreptate, corectitudine. În aceste condiții, în perioada imediat următoare, au luat ființă o serie de asociații cetățenești care și-au propus să lupte, pe cont propriu, împotriva abuzurilor, a legilor nedrepte care limitau drepturile cetățeanului, libera sa exprimare și să atragă oamenii de bine la așezarea pe baze noi a vieții sociale în localitățile județului.

Pentru mine, ca ziarist, înființarea acestor asociații a fost o satisfacție profesională. Aveam o sursă de informare gratuită, care îmi putea furniza subiecte pentru o viață întreagă... Materiale de analiză, cazuri grave de încălcare a demnității omului,

Punctul pe i

de abuzuri față de drepturile cetățeanului. Anii au trecut și o sfilă, greu de înțeles, s-a "așezat" pe activitatea asociațiilor, elanul "revoluționar" s-a tocit rapid și gândurile de bine au rămas doar pe hârtie... Sau - m-aș bucura să fie așa - dintr-un exces de modestie organisme respective au preferat să tacă și să facă, rezolvând importante probleme ale oamenilor. Cu toate strădanile mele, însă, nu am reușit să contactez pe cineva de la "Asociația liberă a angajaților din cadrul Arhiepiscopiei Române Sibiu", "Comitetul de inițiativă de redresare a vieții românești Sibiu", "Forumul oamenilor liberi de cultură și artă", "Asociația tinerilor liberi Sibiu", "Asociația de binefacere a femeilor Sibiu", "Liga tineretii <<Flaro>> Sibiu", "Asociația culturală artistică <<Cedonia Expres>> Sibiu", "Studioul literar artistic <<Unirea 13>> Sibiu", "Asociația pompierilor civili Sibiu". Am notat doar asociațiile mai... pașnice despre care, așa cum spuneam, nu am putut afla nimic.

În schimb, am aflat de organizații înființate pentru rezolvarea problemelor cu care se luptau doar șefii lor, de asociații înființate pentru ca președintele sau inițiatorul să-și facă popularitate sau capital politic, sau de organizații care își revendicau, de la obște, o serie de privilegii pentru lupta "dusă" de membrii săi împotriva comunismului, a terorii comunismului, a in Justiției organelor abilitate să apere dreptatea.

Despre toate acestea însă, cu bune și cu rele, într-un număr viitor. (L.B.)

Aflăm de la REMAT SA Sibiu

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor de hârtie de la populație, ce se va organiza în data de 14 octombrie 1996 pe următoarele străzi: ♦ Cart. Tiglarilor între orele 8-9 (lângă Complexul alimentar din str. Cuptorului) ♦ str. Tiglarilor între orele 9,15-10,30 (la intersecția cu str. Carpaților) ♦ str. Lungă între orele 10,45-12,00 (lângă Școala Generală nr.13) ♦ str. Gladiolilor între orele 12,15-13,30 (lângă Liceul Independent) ♦ str. Eschile între orele 13,45-14,45 (la intersecția cu str. Rus-

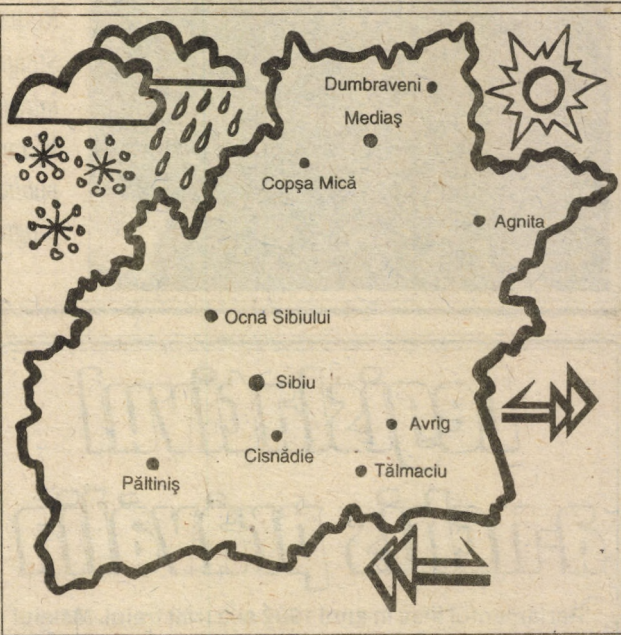
ciorului) ♦ str. Rusciorului între orele 15,00-16,00 (la intersecția cu str. Lungă).

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC Remat SA Sibiu care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 125 lei/kg.

Pentru cantitățile de peste 250 kg asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului la telefon. 46.06.89 sau 43.11.27.

Sunteți așteptați!



Vremea va fi rece îndeosebi noaptea și dimineața. Cerul va fi variabil, temporar noros. Pe alocuri va ploua. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 2 și 5 grade C, iar cele maxime între 13 și 16 grade C. Dimineața, izolat, se va produce ceață și posibil brumă.

Meteorolog de serviciu, Mihaela TEMELIE

TV PRO TV

7.00 Ora 7, bună dimineața!
9.00 Tânăr și nelineștit (s/r) 9.45 Sport la minut 10.00 Paradise Beach (s) 10.30 M.A.S.H. (s/r) 11.00 Vânătorii de fantome (f/r) 13.00 Walker (s/r) 13.45 Fotbal 14.45 Fotbal 15.30 Tânăr și nelineștit (s) 16.30 Maria Jose

PROGRAM TVR

Vineri, 11 octombrie

Programul 1: 7.00 TVM 8.30 La prima oră 9.20 Agenda electorală 9.30 Film serial (r) ★ Santa Barbara 11.00 Limbi străine ★ Spaniolă 11.30 Videocaseta muzicală 11.50 Film serial (r) ★ Andreea Celeste 12.40 Lumea operei 13.30 TVR Iași 14.00 Actualități 14.10 TVR Cluj-Napoca 14.40 Pompierii vă informează! 15.00 Dicționarul democrației 15.30 Desene animate 16.00 Actualități 16.10 Emisiune în limba germană 17.00 Agenda electorală 17.10 Pro Patria 17.55 Urgențe în agricultură 18.00 Studioul electoral 19.00 Tezaur folcloric 19.30 Actualități 20.15 Studioul electoral 21.15 Film artistic ★ Fuga în noapte (SUA, 1995) 22.45 Actualități 23.05 MTV ★ Euro Top 20 0.05 Cinematograful de noapte ★ Un vârcolac american la Londra (SUA, 1981) **Programul 2:** 11.30 Desene animate 16.10 Film serial ★ Alejandra 18.10 Film serial ★ Andreea Celeste 22.50 Film serial ★ Santa Barbara 23.35 Divertisment muzical

Sâmbătă, 12 octombrie

Programul 1: 7.00 Bună dimineața... de la Iași! 8.45 Feriți-vă de măgăruși! 9.45 Film serial ★ Drumul spre Avonlea 10.35 Matineu muzical 11.25 Pas cu pas 12.15 Planeta cinema 13.05 Agenda electorală 13.15 Pleiade 14.00 Actualități 14.10 Univers hispanic 14.20 Turnul Babel ★ Filme seriale ★ Desene animate ★ Umor ★ MTV ★ Baschet masculin: Steaua - Erbașu 18.45 Mapamond 19.15 Teleenciclopedia 20.00 Actualități 20.50 Film serial ★ Charlie Grace 21.50 Școala vedetelor 22.30 Actualități 22.50 Chris Norman 23.40 Film serial ★ Perla neagră 0.25 Marele premiu de magie de la Monte Carlo **Programul 2:** 7.00 Întâlnirea de sâmbătă ★ Film serial: Puterea, pasiunea ★ Film serial ★ Nicholasa și Bernardina 13.30 Est meridian magazin ★ Film serial ★ Ocolul pământului în 80 de zile 15.50 Desene animate 16.20 Film serial ★ Alejandra 22.00 Film serial ★ Santa Barbara 22.45 Tradiții 23.15 Săptămâna sportivă

Duminică, 13 octombrie

Programul 1: 8.00 Bună dimineața! 9.00 Noi întâmplări cu Scufița Roșie 10.00 Film serial pentru copii ★ Dusty 10.30 Lumină din lumină 11.35 Agenda electorală 11.45 Handbal masculin: Minaur Baia Mare - Drott Halmstad 12.30 Viața satului 14.00 Film serial ★ Visând la Jeannie 14.30 Actualități 14.40 Poșta TV 14.50 Video-Magazin. Ocolul lumii... pe portativ ★ Desene animate ★ "A fi sau a nu fi?"... în Anglia ★ "Cum vă place"... Beatles? ★ Comedia (terorilor) ★ Moment Shakespeare ★ Povești din Italia ★ Dedicatii muzicale ★ Veneția în carnaval ★ Grecia - tărâmul zeilor ★ Umor și muzică ★ Lecția de istorie. Parodie ★ "Hai la horă"... la Dijon! ★ Muzică ușoară românească 17.25 A doua alfabetizare 17.40 Serial S.F. Star Trek 18.35 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc 18.45 A doua Românie 19.15 Robingo 20.00 Actualități 20.35 Duminică sportivă 21.00 Film artistic ★ Fugă în noapte (SUA, 1995) 22.30 Filmele săptămânii 22.35 MTV 23.05 Actualități 23.25 Film serial ★ Setea 0.20 Avanzpremiera 0.30 Nocturna lirică **Programul 2:** 7.00 5 X 2 Magazin duminical: film serial ★ Cristal 13.00 MTV Greatest Hits 14.00 Film artistic ★ Omul din Corleone (Italia, Franța, 1985) 16.10 Film serial: Alejandra 18.45 Film serial ★ Santa Barbara 19.30 Film serial ★ Puterea, pasiunea 21.30 Repriza a treia

(s) 17.15 Sport la minut 17.30 Taxi (s) 18.00 Știrile Pro TV 18.05 Ce s-a mai întâmplat în campanie 18.10 Rătăciți în tranziție 19.00 Cheers (s) 19.30 Știrile Pro TV 20.00 Dosarele X (s) 21.00 Aliens (f) 23.10 Știrile Pro TV 23.15 Cafeneaua groazei (s) 0.00 Știrile Pro TV 0.20 Sport la minut 0.35 Zona crepusculară (s) 1.30 Anastasia - povestea

unei țarine (f) 2.15 Cafeneaua groazei (s/r) 3.50 Aliens (f/r)

TV TELE 7 ABC

7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.15 Popeye (da/r) 10.40 Jake și Grăsanul (s/r) 11.30 Linia întâi (r) 12.25 Arie rezervată (r) 13.00 Nijinsky (f/r) 15.05 Reporter Tele 7 16.00 Post-meridian 17.30 Pauza de notă întreagă (r) 18.00 Despre lumini și umbre (dq) 18.30 Popeye (da) 19.00 În arena circului Ringling Bros (do) 19.25 Concert extraordinar Phoenix 20.00 Misiune imposibilă (s) 21.00 Telegiurnal 21.45 Sărutul morții (th) 23.15 Tentații 23.45 Hawaii Five - 0 0.35 Jazz fără frontiere 1.05 Preluare Deutsche Welle

TV ANTENA 1

7.00 Telematinal 9.30 Știrile dimineții 9.45 Din lumea afacerilor 10.00 O iubire de neuitat (s/r) 11.00 Lumină călăuzitoare (s/r) 11.45 Brigada mobilă (s) 12.15 În căutarea curcubeului (s) 13.15 Lumină călăuzitoare (s) 14.00 Știrile amiezii 14.10 Colonia lunară (f/r) 15.40 Microbiști, mâine se întâmplă ceva 17.00 Studioul local 18.30 Turneul candidaților 19.45 Vise și oglinzi (s) 20.45 Observator 21.30 Suspect perfect (f) 23.10 Capcană periculoasă (s) 0.40 Observator (r) 1.10 Chloe (f) 3.00 Dance Club 6.00 Vise și oglinzi (s/r)

TV SIBIU

7.00 Ora 7, bună dimineața! 9.00 Tânăr și nelineștit (s/r) 9.45 Sport la minut 10.00 Info RTS 10.20 Libertate și adevăr (r) 11.00 Vânătorii de fantome (f)

12.55 Știri Pro TV 13.00 Vârcolacul (f) 14.45 Careul de ași 15.15 Sport extrem 15.30 Tânăr și nelineștit (s) 16.30 Maria Jose (s) 17.15 Sport la minut 17.30 Avanzpremiera serii 17.35 Desene animate 18.10 Ofensiv 18.50 Videoclipuri muzicale 19.00 Info RTS 19.30 Știrile Pro TV 20.00 Dosarele X (s) 21.00 Aliens (f) 23.10 Știrile Pro TV 23.15 Cafeneaua groazei (s) 0.00 Știri Pro TV 0.20 Sport la minut 0.35 Zona crepusculară (s) 1.30 Anastasia (f) 2.15 Cafeneaua groazei (s/r) 3.50 Aliens (f/r) 6.00 Dosarele X (s/r) 6.45 Sport la minut

RADIO CIBINIUM

8-10 Curierul de dimineață 16-18 Liceii

RADIO SIBIU

0.10 VOA EUROPE 6.00 BBC 6.30 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 18.45 Din istoria Sibiului 18.50 Muzică 19.00 Balul cu 7 capete 19.30 Jazz club 20.00 Top Retro 20.30 Actualitatea culturală 21.00 BBC 21.30 Let's have a party.

RADIO ACTIV

6.00 Matinal Activ 9.00 Dispercat FM 13.00 Actualitatea la cald 13.30 În direct cu Primăria mun. Sibiu 14.00 Club Activ 16.00 Cafenea

literară 17.00 Studio electoral 18.00 Radio Europa Liberă 19.00 Eurochart Hot 100 23.00 Start Weekend Cardio Show

RADIO CINEMAR

6.00 Bună dimineața 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 19.00 M.C.M. 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

RADIO CLUJ

6.00 Bună dimineața 10.00 Radiocircuit 11.00 Buletin de știri 11.05 Teatrul pentru copii 11.30 Caleidoscop muzical 12.00 Radiogiurnal 12.15 Exclusiv magazin 13.00 Radiogiurnal

TAXI

NEGOIU

Circulați cu noi și câștigați

☎ 44.44.44; 21.21.21.

Sibiu - Pacea - "Diabolique" - orele 9; 11; 13; 15; 17; 19.

Tineretului - "Prea târziu" - orele 11; 13; 16; 18.

Mediaș - Progresul - "Dragonul de aur" - orele 10.30; 12.30; 16.30; 18.

Cisnădie - "Avinash" - ora 18.

Dumbraveni - "Crime la indigo" - ora 17.

Avrig - "Un mafiot la Hollywood" - orele 16; 19.

13.15 Microfonul ascultătorului 18.00 Știri 18.10 Interludiu muzical 18.15 Tribuna electorală 19.00 Radiogiurnal 19.15 Radiofax 20.00 Agenda electorală 20.05 Top 20+1 21.50 Buletin de știri

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de

11.10. 1996

valuta în cont curs în lei

1 siling austriac	304
1 dolar austriac	2579
1 franc belgian	104
1 dolar canadian	2413
1 franc elvețian	2605
1 marcă germană	2138
1 coroană daneză	558
1 liră egipteană	962
100 pesetas spaniole	2542
1 marcă finlandeză	716
1 franc francez	632
1 liră sterlină	5113
100 drahme grecești	1363
1 liră irlandeză	5234
100 lire italiene	215
100 yeni japonezi	2931
1 leu moldovenesc	710
1 gulden olandez	1905
1 coroană norvegiană	503
100 escudos portughezi	2114
1 coroană suedeză	496
1000 lire turcești	35
1 dolar SUA	3268
1 DST	4709
1 ECU	4094

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORI 21.13.18 și 21.12.81
CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată
și tiparul executate la
S.C. Casa de
Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE
EMIL DAVID -
director general
MIRCEA BIȚU -
director editorial
VASILE TÂLVAN -
director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE
AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRICHIN

TRIBUNA CULTURALĂ • TRIBUNA CULTURALĂ

Mărturisiri în exclusivitate ★ Mărturisiri în exclusivitate ★ Mărturisiri în exclusivitate



I.P.S. dr. Antonie Plămădeală, mitropolitul Ardealului:

"Cel care ne nedreptătea pe toți era sistemul"

◆ Dacă ți s-a ordonat să-mi dai o palmă, de ce-mi dai două?!
◆ Numai Dumnezeu știe să iasă din dileme ◆ Fiecare zi de închisoare e cât un infinit ◆ În închisoare mă imaginam liber și mă doream cu aripi. Invidiam păsările ◆ Școala "Rugului Aprins" de la Mănăstirea Antim mi-a fost suportul de cea mai eficientă rezistență și speranță

urmare din
Tribuna nr. 1765

3. - Erați invidios pe libertatea celor de afară?

- Într-un fel da. Libertatea de mișcare e firească. Noi stăteam încuiați. La început mă gândeam cu groază la un cutremur, de pildă. Noi n-am fi putut fugi. În caz de îmbolnăvire nici o speranță. Din alt punct de vedere, inferior celui al lui Steinhardt, libertatea spirituală era mai mare în închisoare. Afară trebuia să joci un joc comandat, să te prefaci, să minți, să te strecoři. Nenorocul celor închiși erau "ciripitorii", informatorii din celule care îți îngroșau dosarul și te puteai trezi la sfârșitul anilor de detenție cu câțiva ani în plus de condamnare administrativă. Din acest punct de vedere iadul din închisoare era mai cumplit decât cel de afară.

Chiar dacă față de cei de afară nu simțeam invidie, uneori, noi, cei închiși, ne credeam mai drepi decât cuminiții de afară. Noi

îndrăznisem ceva. Și astăzi mă gândesc, uneori, că cei rămași mereu afară ar trebui să-i prețuiască pe cei care au îndrăznit mai mult decât ei. Dar și suferința, și invidia, și totul se blochează uneori într-o tăcere sub carapace din care i se pare inutil să iasă.

- Suferința naște ură, resentimente, dorință de răzbunare. V-ați gândit vreodată să azvârliți cu piatra în obrazul celor care v-au nedreptățit, v-au condamnat?

- Cel care ne nedreptătea pe toți era sistemul. Cine era tovarășul Sistem? De unde venea? Până unde se întindea? Unde erau rădăcinile? Erau, evident, și oamenii. Nu numai Sistemul. Erau procurorii, judecătorii, asesorii, gardienii. Aceștia parcă erau instrumente oarbe. Erau responsabili? Cred că în cea mai mare parte erau. Se cultivau părțile rele din om. Unii știau că nu eram vinovați. Aceștia erau mai de condamnat. Alții erau materie brută de la care nu te puteai aștepta la nici un sentiment omenesc. Mă gândeam

adesea: oare cum își mângâiau seara copiii. Odată i-am zis unuia: *Dacă ți s-a ordonat să-mi dai o palmă, de ce-mi dai două?* Nu mai spun ce a urmat. Omul trebuia să se arate și el judecător, nu numai executant. Dar el nu știa nimic despre mine. Avea, totuși, și el, o scuză: *Dacă ai ajuns aici, înseamnă că ești vinovat!* Așa îl învățase tovarășul Sistem.

N-am fost niciodată sigur cui ar fi trebuit să-i cer socoteală, pe cine să mă supăr dintre supușii tovarășului Sistem. Pe fiecare trebuia să mă supăr. Pe justiție mai ales. Au avut totuși și oamenii atitudini ucigăse, răspunderi personale. Apropo de cel cu palma. Măntuitorul a zis: *Iartă-i, Doamne, că nu știu ce fac! Când chiar nu știu, trebuie iertați.* Problema e să-i ierți pe cei care știu ce fac! Adică știu că fac rău, că nedreptățesc, că sunt criminali, că dau o palmă sau un glonț în plus, de la ei. Să ne dea Dumnezeu putere de iertare.

În închisoare mă consolam adesea cu gândul că totuși Dumnezeu va face dreptate. Cum va ști El. Dar să nu mă implice pe mine. Eu trebuia

să iert. El putea face ce voia. Să ierte și El sau să facă dreptate. Dilema mea creștină e cumplită. Numai Dumnezeu știe să iasă din dileme. În așteptare, pe vremea aceea era speranța. Speranța că într-o zi voi fi liber. Dar și teama că nu voi mai fi niciodată liber. Fiecare zi de închisoare e cât un infinit.

- Aveați insomnii? Ce le genera? Ce vă chinua? Cum le-ați biruit? Vă chinua ideea de nedreptate? Cum ați depășit-o?

- Multă vreme am avut insomnii. Mai ales în timpul anchetelor, la securitate. Când treci la executarea sentinței, în închisoare, între disperare și speranță, începi să te preocupi de sănătate, îți educi răbdarea, visezi, compui versuri, nuvele, romane, evident în gând, ca să mai ieși întreg la minte de acolo. În închisoarea din Galați am stat câteva săptămâni, luni, singur în celulă. Era un geam sus de tot și pe acela urmăream norii. Alcătuam din norii în mișcare sau în nemiscare figuri geometrice, chipuri de oameni și animale, mă imaginam liber și mă doream cu aripi. Invidiam păsările. Încercam să-mi citesc viitorul. Visele,

unele mă reconfortau. Ajunsesem să le doresc. Unele erau profetice, prevesteau mici evenimente din ziua următoare: o trecere a unui procuror, o vorbă a temnicerului... În vise eram întotdeauna liber.

- Se poate visa frumos în închisoare? Ce vise aveați mai des? Visul frumos poate avea efect narcotic într-o astfel de împrejurare?

- E bine că se poate visa frumos. E o compensație. Noaptea e mai frumoasă decât ziua. Visam colorat. Odată am visat vitrine cu cărți scrise de mine. Nu scrisesem încă nici o carte. Cred că și acela a fost un vis profetic, deși în general nu iau visele în serios. Știam din *Pateric* că unele sunt înșelătoare. În celulă erau totuși o binecuvântare. Cred că era un mijloc al lui Dumnezeu de a mă consola. Ajunsesem să-mi imaginez ziua ca pe un vis rău, și noaptea ca pe o realitate.

- Cum se manifestă instinctul de conservare? Cât este el de puternic? Din ce se alimentează?

- Poate chiar această substituție a realității cu visul, era un fel de manifestare a instinctului de conservare. Din ce se alimenta instinctul de conservare? Din credință. Din rugăciune. Trecusem prin Școala "Rugului Aprins" de la Mănăstirea Antim din București. Aveam tainica binecuvântare a rugăciunii minții și a inimii. Mi-a fost suportul de cea mai eficientă rezistență și speranță. Despre aceasta s-ar putea spune multe. Am de gând să scriu o carte despre "Rugul Aprins" din care mai suntem încă în viață doar câțiva care, pe atunci, eram studenți. Mișcarea de la Mănăstirea Antim s-a continuat în închisori. Toți cei de la Antim au intrat în închisori: Sandu Tudor, scriitorul (monahul Daniil), Al. Mironescu, profesor de biologie, prof. D. Stăniloae, arhim. Benedicț Ghiuș, arhim. Sofian Boghiu, arhim. Felix Dubneac, arhim. Roman Bragă, dr. N. Nicolau și mulți alții.

(va urma)

Pagină realizată de Ion Onuc NEMES
Foto: Fred NUSS

Cartea de poezie

Ion Mircea - "Poezii"



Zilele trecute, în Colecția de poezie românească a Editurii Vitruviu - colecție inițiată de regretatul scriitor Mircea Ciobanu - a apărut volumul de "Poezii" al poetului Ion Mircea. Până în prezent în această colecție au apărut poezii Ștefan Augustin Doinaș - "Poezii", Virgil Mazilescu - "Poezii", Nicolae Prelipceanu - "Binemuritorul", Nicolae Ioana - "O zi liberă", Ileana Mălăncioiu - "Poezii", Marius Robescu - "Poezii", George Astalos - "Ecuatia tăcerii", iar în curs de apariție se află poezii Mihai Ursachi - "Poezii" și Mircea Ivănescu - "Poezii".

Volumul - asupra căruia vom reveni în unul din numerele noastre viitoare - reunește poeme selectate din volumele publicate anterior: *Istm, Tobeale fragede, Copacul cu 10.000 de imagini, Piramida împădurită*, precum și creații noi.

EL

Iubi atât de intens

încât la moartea lui lăsa două trupuri.

COMUNA DIN PARADIS

În sfârșit

iată-mi și ochiul:

un animal arhaic
cu pene și frunze -

și iată lumina:

un ou cu rădăcini.

Visând la o piramidă mai înaltă decât
a părintelui ei,
fata lui Keops începu să-și vândă trupul
în schimbul câte unui cub de piatră.
Încetul cu încetul povestea dobândi această formă
de unicorn în fața morții.

Argument pentru "Colecția de poezie românească"

Istovitoare pentru întreaga națiune, iar pentru literatură sterile până la exasperare, deceniile imediat postbelice păreau să fi distrus speranța în posibilitățile limbajului artistic de-a reveni la propria lui vocație. Și totuși, după trecerea lor, în punctul de vârf al uneia dintre cele mai grotești dictaturi, în care până și regula encmistică a fost livrată unui primejdios și unanim prost gust, o mână de poezii, unii dintre ei abia ieșiți din adolescență, au făcut legăturile cu marea poezie românească, ridicându-se la înălțimile ei și întrecându-o, adeseori, în puritate și îndrăzneală. Cum a fost posibil un asemenea miracol rămâne exegetului de mâine s-o deslușească. O certitudine, deocamdată, este că poezii acestei colecții au refuzat strict condiția ancilară, găsind mereu mijloacele de-a ieși în apărarea principiului estetic. Ei reprezintă o dovadă că virtutea spiritualității românești de a-și răscumpăra ceasurile de slăbiciune și amuțire este vie - și o garanție că poezia veacului viitor are cu adevărat pe ce se sprijini.

Sculptorul Ioan Căndea și pictorul Mircea Popa pe simezele Danemarcei



În luna august, în localitatea Nordborg din Danemarca, a fost organizat un simpozion de arte plastice care a reunit artiști din Lituania, Suedia, Polonia, Germania, Danemarca și România, orașe din aceste țări fiind înfrățite de câțiva ani. Sibiul a fost reprezentat de pictorul Mircea Popa și sculptorul Ioan Căndea, acesta din urmă realizând o lucrare - *Monstru marin* - ce a fost amplasată în fața Primăriei din localitatea gazdă. Presa locală și națională daneză s-a referit în termeni elogioși la simpozion și, în special, la creațiile celor doi artiști sibiieni.

Amintim în context că, în primăvara acestui an, artistul plastic sibiian *Marian Verza* a expus în aceeași localitate icoane pe sticlă și lemn. După toate probabilitățile, un simpozion similar va fi organizat și la Sibiu, în anul 1998, cu participarea unor artiști din țările menționate.

În prezent, lucrările de grafică și pictură realizate în cadrul simpozionului sunt itinerate prin mai multe localități daneze; după care, artiștii sibiieni își vor expune lucrările proprii la Sibiu, sub genericul "Itinerarii cromatice daneze".

◆ Anchetă politică ◆ Anchetă politică ◆ Anchetă politică

Candidați și lideri politici răspund întrebărilor "TRIBUNEI"

În aceste zile când, partidele politice și alianțele își prezintă candidații pentru alegerile generale din 3 noiembrie, lansându-se într-o campanie electorală aspră și dură pentru câștigarea unor locuri sub "soarele" Cotroceni-ului și Parlamentului, ziarul nostru și-a propus să adreseze mai multor candidați pentru Senat și Camera Deputaților un set de întrebări. Ele vizează aspecte ale vieții economico-sociale și politice din România acestor ani.

1. România nu a dus lipsă de talente și de specialiști în toate domeniile economico-sociale. Cum se explică, atunci, întârzierea tranziției în țara noastră în context european (fostele țări socialiste)?
2. Ce vă propuneți pentru asigurarea unei protecții sociale reale a populației?
3. Actul politic este un act de mare responsabilitate. De ce o mare parte a populației nu acordă acestui act importanța cuvenită? (A se vedea absenteismul politic).
4. Este minciuna electorală o realitate?
5. Cărui segment de populație se adresează, în principal, mesajul dumneavoastră?
6. Cum poate fi păcălit electoratul românesc în anul 1996?

Ne-au răspuns:

DI. Iosif Dumitru Bati, secretar al Partidului Socialist, candidat pentru Senat din partea Consiliului Județean Sibiu al acestei formațiuni politice.

1. Spre deosebire de Cehia, unde s-au analizat diversele aspecte ale tranziției vreme de un an, la noi s-a hotărât fără să se analizeze. Deciziile luate de către guvernarea noastră au fost aleatorii și schimbătoare. În plus, după mine, nu a existat voință politică necesară pentru a transpune în practică măsurile adecvate. Practica amânării a dus la rezultatele dezastruoase de azi. Deși, așa cum spuneți, oameni talentați în România există suficienți, trebuia doar să-ți apleci urechea la ceea ce spun ei, să sintetizezi corect și concret, în funcție de interesele țării, aceste propuneri.
2. Prioritatea numărul unu a partidului nostru este combaterea sărăciei. Pentru că nu trebuie uitat că în luna august a acestui an erau în România peste 280 mii persoane aflate în pragul sărăciei. Avem în vedere că în următorii 3-4 ani să relansăm producția și întreaga activitate economică, care să permită asigurarea unor salarii

echivalente de 800.000 - 1.000.000 lei. Pușculița de aur a României este agricultura. Or, noi nu ne-am protejat producția internă. Ca măsuri imediate în domeniul protecției sociale, aș aminti introducerea unei inițiative legislative vizând creșterea salariului minim la 60% din cel mediu pe economie și recalcularea pensiilor în vederea evitării nivelării acestora, cât și realizării unui raport decent între pensia medie și salariul mediu net pe economie.

3. Această mare parte a electoratului (45% absenteism la alegerile locale) trebuie să fie convinsă să-și exercite dreptul constituțional și obligația civică de a se pronunța în favoarea acelora în care crede că vor aduce o schimbare în bine în România.

4. Da. Este suficient să parcurgem angajamentele și promisiunile electorale, cum ar fi reducerea impozitelor cu 50% sau asigurarea aceluiasi nivel al pensiilor pentru agricultori cu cel din sistemul asigurărilor sociale de stat, pentru a ne da seama că minciuna electorală este o realitate.

5. Ne adresăm celui segment larg al populației care își câștigă existența prin muncă onestă și cinstită (muncitori, salariați, țărani, mici meseriași etc.), cât și pensionarilor și studenților.

6. Cred că electoratul român poate fi păcălit tot mai greu. Experiența acestor 7 ani l-a convins că nu tot ce zboară (promite) se mănâncă. Oamenii au început să discearnă ce e real și ce sunt promisiuni deșarte. Noi propunem o ofertă sinceră și realistă, iar oamenii pe care P.S. îi propulsează au voință și capacitatea de a face ceva pentru țară. Așa cum spunea și N. Iorga, "pentru orice om politic nu sunt importante cuvintele, cultura, ci faptele".

DI. ing. Ludovic Orban (PL '93), candidat de deputat din partea A.N.L.:

1. Suntem mai aproape de Rusia și am avut ghinionul să ne pună alții președintele.
2. Dacă nu e bogăție, nu ai ce să

împarți. Numai printr-o activitate economică eficientă se poate asigura și o protecție socială reală. În prezent, în România nu se realizează bogății. În 1995 s-a impozitat profitul. Din sumele proiectate a se încasa la bugetul de stat s-a realizat doar 49%. Din muncă omului trebuie să-i revină cât mai mult.

3. Cetățeanul s-a obișnuit, din păcate, să nu aștepte din partea politicianului decât vorbe goale. Trebuie să relievez însă și un alt aspect: majoritatea politicianilor, odată aleși, au uitat de cei care i-au ales.

4. Este o realitate faptul că mulți oameni mint ca să dobândească o funcție. În ceea ce mă privește, eu nu promit ceea ce nu pot să fac.

5. Liberalii au făcut întotdeauna o politică națională și de aceea ceea ce propunem noi se adresează tuturor celor care vor să ne asculte.

6. Nu cred că mai poate fi păcălit.

DI. Tiberiu Costăchescu (PNL-CD), președintele CDR, candidat pentru Senat

1. România a avut neșansa, hărăzită de istorie, să-și distrugă, alunge sau anihileze elitele. Din punct de vedere spiritual - și nu numai - numeroși români au fost reduși la tăcere de un sistem totalitar feroce și draconic, cum nu a existat în nici o altă țară din fostul lagăr comunist.

Începând cu 1989, România trăiește o altă dramă. Românii au conferit credit foștilor activiști comunisti, nomenclaturiști fără neam și țară, fără credință și sentimente, fără caracter și bun-simț. De aici, nu a mai fost decât un pas până la adevăruri spuse pe jumătate, până la corupție și șantaj, până la "eterna" tranziție.

România își va regăsi locul pe care îl merită cu adevărat între țările prospere ale lumii atunci când munca, valoarea, competența, și onoarea fiecăruia dintre cetățeni vor fi apreciate, respectate și garantate de către guvernarea. Atunci se va termina și cu actuala stare de fapt - o tranziție dominată de sărăcie, mizerie și tristețe.

2. Protecția socială e cel mai important aspect ce ține de o bună guvernare. Dar protecția socială înseamnă, întâi de toate, respectarea tuturor drepturilor omului. Dreptul la muncă e un drept fundamental. Fără existența unui loc de muncă, orice individ se simte frustrat de unul din drepturile sale. Un guvern CDR ar permite investitorilor autohtoni și străini să dezvolte o bogată rețea de

noi locuri de muncă. Puși în posesie, deținătorii de pământ au nevoie de credite avantajoase pentru a-și cumpăra uneltele pe care astăzi nu le au.

Anularea impozitului agricol în anul 2000 și atribuirea unor pensii corecte, la nivelul celor avute de angajații ce au lucrat în întreprinderile de stat, sunt atuurile proiectelor, guvernamentale ale CDR. În plan personal, îmi voi canaliza eforturile pentru a fi asigurată o protecție socială, reală tuturor celor aflați în suferință fizică, precum și celor ce se pregătesc pentru viață desăvârșindu-și studiile.

3. Umiliți, batjocoriți, mințiți și înșelați în așteptări de către tot felul de emanații, parveniți și pseudo-politicieni, românii au devenit sceptici și neîncredători. De aici, repulsia față de actul politic și față de fenomenele politice. Ne, e dat nouă, reprezentanților CDR, să readucem în rândul românilor încrederea în oamenii politici și în politică, ca știință și fenomen social.

4. Nu există minciună electorală, există minciună pur și simplu. Ca președinte al CDR Sibiu, pot afirma că pe reprezentanții acestei formațiuni nu-i caracterizează acest defect. Cu creșterile și scăderile noastre, încercăm continuu să ne perfecționăm și să ne prezentăm la înălțimea așteptărilor electoratului sibian. O facem, însă, spunând adevărul, oricât de dureros ar fi el. Românii nu mai au nevoie de minciuni. Iar noi suntem, în cea mai mare parte, adevărați majorități a românilor: harnici, corecți, drepti. Suntem chemați vremelnic să-i reprezentăm pe români în forurile de conducere. Apoi, vor veni alți români din marea masă de români care alcătuim țara. Țara adevărată și a tuturor.

5. Nu-i pot uita nici o clipă pe cei din rândurile cărora provin și provenim: țărani. Lor, cu toată dragostea, le dedic nu doar mesajul, ci și întreaga muncă, inclusiv cea politică. Nu-i pot uita, apoi, pe cei lângă care m-am format și mă desăvârșesc, întru împlinirea spirituală - profesorii universitari. Sunt întotdeauna în toate gândurile mele - intelectualii, elevii, studenții, muncitorii ce-și câștigă pâinea în condiții extrem de grele, sportivii, oamenii de cultură, toți locuitorii orașului Sibiu.

6. Nu poate fi păcălit. Românii nu mai vor minciună și nedreptate. Cine îi minte, pierde alegerile, iar cine a mințit până acum, va minți și pe mai departe.

DI. prof. dr. Corneliu Bucur, candidat USD pentru Senat

1. Compromiterea programului de reformă s-a datorat abaterii de la principiul selecției valorilor și personalităților autentice, capabile să impună schimbarea. Cu vechiul nu se poate construi noul!

2. Promovarea și susținerea acelor legi care să conducă la o distribuție pe principiile unei reale echități sociale (fonduri, mijloace, programe adecvate). Protecția socială înseamnă și repartizarea din bunăstarea generală a națiunii a unor mijloace de sprijin pentru acei oameni care, din varii motive, sunt în situația de a apela la ajutorul social.

3. S-a încercat și se mai încearcă incriminarea tuturor celor care în decembrie 1989 s-au implicat, cu toată capacitatea lor de muncă și de creație, în transformarea societății românești. S-a acționat permanent împotriva forțelor din Opoziție, cultivându-se în rândurile unui electorat prea puțin informat, teama de schimbare, teama de partidele politice. Bătrânii politicieni au barat calea unui tineret dornic să se implice în politică. Convingerea mea este că neangajarea politică, mai ales în aceste vremuri, este un act de lașitate.

4. Este o realitate a oricăror alegeri, cu deosebire într-o societate în tranziție. Cercetând ofertele electorale și comparându-le cu realitățile, ne putem face o părere...

5. Fără excepție, USD se adresează tuturor categoriilor de populație. Un program de reformă națională nu se poate face decât adresându-ne tuturor beneficiarilor acestui program. Cheia Programului electoral al USD este renașterea inițiativei personale, a dorinței de implicare în reformă, a curajului și a responsabilității asumate, a speranței în ziua de mâine! Dar, rețineți, fără implicarea tinerilor, România nu are viitor!

6. Mistificând realitatea, falsificând propria ofertă electorală și apelând la diversivități capabile să inducă în eroare electoratul, aservindu-și mass-media, compromițând, pe baza unor afirmații diabolice, adevărata șansă și capacitate a Opoziției democratice de a putea impune schimbarea pe care o așteptăm cu toții.

Au consențit:
Viorel ANDRIESCU
Dumitru MANITU

"România este condusă de FMI și Banca Mondială"

◆ afirmă dl. deputat **Raymond Luca**, reprezentant al liberalilor sibieni în Parlament ◆

- Domnule deputat, încheiați un mandat de ales al liberalilor în Parlament. Sunteți mulțumit de activitatea desfășurată de dv. în forul legislativ?

- Pentru mine, activitatea desfășurată, ca parlamentar, a fost o experiență extraordinară. Ar trebui ca această experiență să o trăiască cât mai mulți oameni politici, pentru a vedea cum se conduce și cum se rezolvă problemele din această țară. Este un loc unde te poți simți un "mic Dumnezeu" și nu puțini își pierd capul din această pricină. Constituția ar trebui să prevadă, din această cauză, ca parlamentarii, cum este și în cazul președintelui, să aibă dreptul doar la două mandate. În cei 4 ani pe care i-am încheiat acum, ca parlamentar am avut ocazia să cunosc o multime de oameni, ceea ce este un lucru minunat, o multime de probleme care se cer rezolvate și să învăț cum se pot rezolva acestea, în condițiile concrete de acum. Am avut onoarea de a reprezenta județul Sibiu în forul legislativ al țării. Afirm cu mândrie că mă pot număra printre aleșii care au avut ceva de zis în Parlament, iar județul dv. este un județ în care educația civică, pregătirea politică a cetățenilor este mult mai bună decât în alte părți.

- Ținând cont de activitatea desfășurată, de experiența acumulată, mai candidați pentru un nou mandat?

- Personal nu am vrut să mai candidez, dar conducerea partidului, ținând cont de ce am făcut în această legislatură, a insistat să mă ocup de pregătirea alegerilor și să reprezint un județ din Moldova unde mișcarea liberală nu este așa de bine

conturată. Vreau, însă, să subliniez că Ludovic Orban, care candidează din partea județului Sibiu la Parlament, este un om de excepție, deci vă las un om bun în loc. Are o bună pregătire de specialitate însoțită la cele mai înalte școli din București și desăvârșită în SUA, este un profesionist în adevăratul înțeles al cuvântului. Este membru în consiliul director al partidului.

- Traversăm o perioadă grea, din punct de vedere economic și social. Ca reprezentant al nostru, vă simțiți responsabil pentru această situație?

- La noi în țară conduce FMI și Banca Mondială. Guvernul nu face altceva decât să se zbată și să aplice programul acestor foruri. În aceste condiții, Parlamentul este un fel de "prizonier" care trebuie să găsească formula legislativă pentru Guvern. De aici și această situație inedită de a amesteca ordonanțele executivului cu legile Parlamentului. Opoziția, în ansamblul ei, putea să facă mai mult. În special la capitolul pregătirii legilor în comisii. Din păcate, mulți din reprezentanții ei sunt juriști, mari specialiști care, o spun cu durere, nu au vrut să renunțe la procesele pe care le aveau și din lipsă de timp au venit cu propuneri de schimbare a unor proiecte abia în plen, unde fiecare amănunt a cauzat o amplă dezbateră, o luptă a orgoliilor care a frânat procesul de emitere a legilor mult așteptate de cetățeni.

- Ce șanse credeți că are ANL în alegerile generale?

- O mare șansă, de această dată. Alianța noastră ar putea ajunge "arbitrul" guvernării. Nimeni nu poate să-și asigure majoritatea fără noi. Dacă ANL nu o să ajungă în viitorul guvern,

va fi mai greu cu privatizarea, cu fiscalitatea micșorată care sunt elementele de greutate ale Programului nostru. În recente luări de cuvânt ale d-lui președinte Iliescu văd că se insistă asupra acestor probleme și ne mândrim că domnia sa se inspire din platforma noastră, dar aș întreba de ce nu a făcut-o până acum?

- Ce părere aveți de presă, este un factor de influențare a cititorului, este o putere de care trebuie să țină seama Parlamentul?

- Presa este departe de ceea ce ar trebui să fie. Mai ales la nivel de județ. Presa este reprezentantul opiniei publice și, deci, a celor care l-au ales pe parlamentar să le apere interesele. Ar trebui să-l facă pe acesta să-și blesteme ziua în care s-a gândit să candideze. Trebuie să-l piseze când vine în teritoriu sau pe șeful lui de cabinet, când se află la București, cu întrebări care vizează rezolvarea problemelor arzătoare pentru județ. El este ales ca să rezolve problemele oamenilor și nu să fie purtătorul lor de cuvânt. Întrebați-i, mai cu seamă pe cei care candidează din nou, ce au făcut în mandatul care se încheie pentru cei care l-au votat.

- Dumneavoastră, cu ce vă puteți lăuda?

- Dacă s-a propus ridicarea imunității mele parlamentare pentru acuze aduse Guvernului și altor factori de decizie, în ceea ce privește problemele cu care se confruntă județul Sibiu, cred că am spus totul... Să știți că sibienii și județul acesta mi-au rămas în suflet și vreau să-i încredințez pe cititorii dv. că oricând vor avea în mine un aliat și un sprijin de nădejde.

LIVIU BREZAE

S.C. VICTORIA Depozit
S.A. EN GROS Sibiu,
str. Distribuției nr. 3, tel. 22.41.59,

VINDE următoarele produse:

- ♦ cafea, bicarbonat de sodiu și amoniu;
- ♦ conserve carne-legume, pateu de ficat;
- ♦ vodcă și rom (1523 lei), rachiu alb (1416 lei), lichior (1829 lei), bere Mureș (1057 lei), vinuri (Reisling, Pinot, Muscat Ottonel, Chardoney, Busuioacă, Fetească), etc;
- ♦ salată de ardei, ketchup;

Program depozit: zilnic între orele 7-15.

-2194-

HIDROIZOLAȚII

executate de firma **CONELT**
cu materiale import Italia,
garantate 10 ani.

str. C.I. Nottara nr. 24, tel./fax 22.41.62

-730-



MONDIAL BINGO
ORAR
10-05

CASA DE CULTURĂ A SINDICATELOR SIBIU

În fiecare zi **MONDIAL BINGO**
acordă premii de ... **MILIOANE.**

Numai cine participă poate câștiga!
CONVINGETI-VĂ!

-482-

S.C. AZOMUREȘ S.A.

Tg. Mureș, str. Gheorghe Doja nr. 300,
Tel.: 065/12.11.04, 13.50.33 Fax: 065/12.11.07, 12.67.06
Telex: 065246, 065364 Internațional Fax & Tel.: (40)-
065/16.99.86

urmare a finalizării procedurii de alocare a
acțiunilor rezultate în urma subscrierii
CUPOANELOR, AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU PRIVATIZARE a început
distribuirea prin POȘTĂ, a Certificatelor de
acționar pentru S.C. AZOMUREȘ S.A.

În cazul în care CERTIFICATUL DE ACȚIONAR
primit conține greșeli de: nume, adresă, buletin
de identitate, solicităm a vă adresa la S.C.
AZOMUREȘ S.A., Biroul Privatizare, pentru a se
opera modificările corespunzătoare în Registrul
acționarilor.

Modificările se fac numai pe baza actelor
autentificate, care atestă schimbarea solicitată
(certificat de căsătorie, sentință de divorț, buletin
de identitate, certificat de moștenitor). Acționarii
se pot prezenta cu aceste acte personal, la sediul
S.C. AZOMUREȘ S.A. - Biroul Privatizare, din
Tg. Mureș, în orice zi lucrătoare, între orele 7-15
sau pot trimite prin poștă, copii xerox ale acestor
acte.

Până în data de 31 decembrie 1996 Registrul
acționarilor se află la SC. AZOMUREȘ S.A.,
modificările solicitate făcându-se gratuit. După
această dată Registrul se va transmite la Bursa
de Valori București, modificările putându-se face
numai pe bază de comision.

Acțiunile AZOMUREȘ dobândite în urma
depunerii de cupoane, vor putea fi tranzacționate
la Bursă, numai după transmiterea Registrului
acționarilor.

Informații suplimentare la S.C. AZOMUREȘ S.A.
- Biroul Privatizare, tel. 065/13.00.47, int. 1287,
1186.

-2119-

**ANSAMBLUL
FOLCLORIC
"CINDRELUL-
JUNII SIBIULUI**

menționează că, în
organizarea festi-
valului **"BERII
ȘI MUSTULUI"**
ediția 1996, In-
spectoratul pentru
Cultură al jud.
Sibiu nu a fost
implicat ca organi-
zator, fiind men-
ționat pe afiș doar
ca for superior.
Cerem scuzele
de rigoare

TRIBUNALUL SIBIU,

prin judecătorul sindic,
convoacă conform
Legii 64/1995, în data
de 20.11.1996, ora 13,
sala E, toți creditorii
S.C. NISTOR COMP.
SNC Vurpăr.

Declararea creanțelor
se face până în
4.11.1996, în dosar
542/1996.

-2198-



DONAU S.R.L. ETICHETE
CĂRȚI DE VIZITĂ
LEGITIMAȚII ECUSOANE
PLASTIFIERI PÂNĂ LA FORMAT A3
Piața Mică nr. 17, tel./fax: 22.71.85, 21.63.75 (lângă Podul Minciunilor), zilnic 10-18.

metasib s.a.

Sibiu - 2400, Piața Mare, nr. 16, tel. 21.77.35

**Comercializează la prețuri fără
concurență, prin punctele en gros din:**

- ★ str. Căramidăriei nr. 12, tel 22.29.08
produse: chimice, tehnico-sanitare, uz
gospodăresc;
- ★ str. Măsarilor nr. 23, tel 21.19.82 și
21.75.70 produse: electrotehnice, papetărie,
cosmetice, jucării.

și en detail:

- ★ Piața Mare nr. 16. Tel 21.10.07
- ★ str. Ocnei nr. 8, tel. 21.35.42.

VĂ AȘTEPTĂM!

-1799-

UNITATEA MILITARĂ NR. 0645 SIBIU

**ORGANIZEAZĂ LICITAȚIE PUBLICĂ
DESCHISĂ FĂRĂ PRESELECȚIE** pentru
realizarea unui bloc de locuință în
municipiul Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 7.

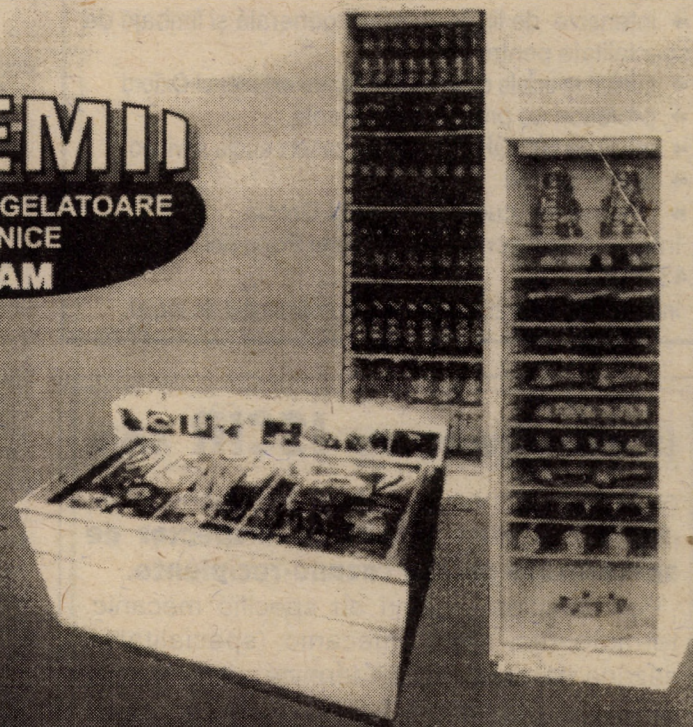
1. ENTITATEA ACHIZITOARE: Unitatea
Militară nr. 0645 Sibiu
2. SURSA DE FINANȚARE: Bugetul de stat
3. ORGANIZATORUL LICITAȚIEI: Unitatea
militară nr. 0645 Sibiu, str. Revoluției nr. 4-8.
Informații suplimentare la tel. 069/
21.08.51, 069/44.42.12
4. TERMENUL LIMITĂ PENTRU DEPU-
NEREA OFERTELOR: 23.10.1996, ora 14.
5. DESCHIDEREA LICITAȚIEI: 24.10.1996,
ora 10, la sediul U.M. nr. 0645 Sibiu
6. CAIETUL DE SARCINI se poate ridica
începând cu data de 8.10.1996, cu achitarea
sumei de 300.000 lei
7. VIZITAREA AMPLASAMENTULUI:
începând cu data de 8.10.1996
8. CONDIȚII DE PARTICIPARE: Scrisoare
de garanție bancară în valoare de 20.000.000 lei
Oferta va fi întocmită conform prevederilor
ord. 13/N/792/94 AL M.L.P.A.T.

-2192-

SIBIU, Casa de Cultură Sibiu
Tel.: 069/21.03.92



PREMII
3 CONGELATOARE
CASNICE
GRAM



Pentru fiecare vitrină sau ladă frigorifică achiziționată în
perioada 1-31 octombrie, veți primi un bilet de participare la
tombola **MAGIC ECHIPAMENTE.**

Tragerea la sorți va avea loc pe 6 noiembrie 1996, iar numele
câștigătorilor vor fi publicate în ziarele
BURSA, ROMÂNIA LIBERĂ și cotidienele locale din țară

S.C.C.A. CONSTRUCTORUL Mediaș

cu sediul în Mediaș, str. Sibiului nr. 48,
cont 306700401 BCR Mediaș,

scoate la licitație spre vânzare
următoarele:

- Transformator trifazic 400 KVA
- Izotermă TV - 14
- Autobasculante 6,5 t - 2 buc

Licitația va avea loc în data de 31 octombrie,
ora 10, la sediul societății și se va repeta în data
de 15.11.1996, ora 10. În caz de neadjudecare
licitația se va repeta în fiecare zi de vineri, ora
10, până la adjudecare.

Relații suplimentare la sediul societății din
Mediaș, str. Sibiului nr. 48 sau la tel. 81.48.05,
81.58.30, 81.58.31, fax 81.58.32.

-2195-

DON TG. MUREȘ, EXPLOATAREA SIBIU

str. Rusciorului nr. 40,

organizează licitație pentru
confectionarea și montarea a 100 mp
lambriuri pal furniruit și confectionarea
unei uși intrare principală din aluminiu, în
data de 21 octombrie 1996, ora 9.

Informații suplimentare la Biroul Tehnic.

-2200-

Tribunalul Sibiu,

prin judecătorul
sindic, convoacă în ziua de 12.11.1996, ora
13, sala C, toți creditorii S.C. UNIROM
SRL, pentru declararea creanțelor, în dosar
nr. 3034/1995

-2197-

PRIMĂRIA

scoate la licitație publică spre
concesionare 0,30 ha teren
extravilan Bradu, în vederea
amenajării de spațiu pentru
alimentație publică.

Licitația va avea loc în data de
25.10.1996, ora 12, la sediul Primă-
riei Avrig, str. Gh. Lazăr nr. 10.

Informații la tel. 55.01.01.

-2199-

**A
V
R
I
G**

Școala de limbi străine

LEXIS

vă oferă:

- cursuri de limba engleză și germană pentru copii și adulți
 - intensive de limba engleză generală și limbaje de specialitate pentru firme
 - cursuri speciale de pregătire pentru examenul Oxford
 - profesori cu pregătire excelentă
 - manuale OXFORD University, casete audio și video
 - burse, premii
 - excursii de studii în Anglia și Grecia
- Informații și înscrieri: str. Timotei Popovici nr. 19, tel. 43.60.59.
Înscrieri între 10-25 octombrie. Număr limitat de locuri.

-2193-

Inspekția Teritorială **ISCIR** Sibiu

organizează concurs, în luna decembrie 1996, pentru ocuparea postului de **inspector de specialitate pentru cazane-recipiente**.

Pot participa ingineri cu specific mecanic, termotehnic, electromecanic (specialitatea cazane de abur, mașini termice, utilaj chimic, utilaj pentru construcții), cu vechimea de minim 5 ani.

Informații suplimentare la tel. 42.12.75. -2202-

Primarul municipiului Sibiu,

în temeiul art. 23 din Legea nr. 69/1991 privind administrația publică locală, convoacă în ședință ordinară publică Consiliul Local al Municipiului Sibiu, ședință care va avea loc în data de 14.10.1996, ora 12, în sala de ședințe a Prefecturii județului Sibiu și propune următoarea ordine de zi:

1. Raport privind activitatea Administrației Piețelor; propuneri de măsuri menite să ducă la îmbunătățirea activității piețelor în municipiul Sibiu.
2. Informare privind numărul și structura de personal ale RAGCL Sibiu.
3. Raport privind măsurile stabilite în vederea pregătirii municipiului Sibiu pentru iarna 1996-1997.
4. Informare privind execuția bugetară pe primele 9 luni ale anului 1996.
5. Informare privind modul de îndeplinire a Legii nr. 112/1995 în municipiul Sibiu; propuneri de măsuri pentru îmbunătățirea aplicării acestei legi.
6. Probleme curente.

-2196-

S.C. SEMBRAZ S.A. Sibiu

organizează, în data de 28 octombrie 1996, ora 10, la sediul societății din str. Henri Coandă nr. 12,

licitație pentru închirierea unor spații de depozitare a materialelor tip boxe, situate într-un depozit mecanizat, paletizat și a unui spațiu cu destinație de birou în suprafață de 22 mp.

Relații la tel. 43.40.26, int. 190, 162, 106. -2203-

MICA PUBLICITATE**PIERDERI**

* Pierdut carnet de șomer. Îl declar nul (171-D)

* Pierdut buletin identitate pe numele Cornea Maria Crina. Aducătorului recompensă. Telefon 21.30.58 (21.703)

* Pierdut carnet de handicapat cu abonament pe luna septembrie, pe numele Iacovescu Ana. Îl declar nul (21.723)

* Pierdut permis de călătorie TURSIB pe numele Lupescu Dumitru. Îl declar nul (21.727)

* S.C. TRANS-PORTO SRL anunță pierderea CEC-ului M003/96140, emis de BRD pentru CONSTRUCTII S.A. în valoare de 538.740,8 lei. Îl declar nul (21.728)

* Pierdut contract de închiriere ILL pe numele Vitan Gabriela din Cisnădie, str. Transilvaniei 38. Îl declar nul (21.735)

ÎNCHIRIERI

- oferte -

* Închiriez rochii mireasă. noi. Telefon 21.05.08 (20.672)

* Închiriez rochii pentru nuntă, import. Str. Croitorilor nr. 4 (Piața Cibin) (21.060)

* Închiriez hală 300 mp. cu birou și grup sanitar, cu înălțimea 5 m. curent trifazic, acces în construcție nouă. Șelimbăr. Telefon 56.01.98 (21.335)

* **ÎNCHIRIEZ** spațiu pentru birouri și comerț, 160 mp. Telefon 22.26.05 (21.587)

* Închiriez casă central pentru sediu firmă, cea 65 mp. cu telefon, fax, mobilier adecvat - 21.67.81, 20-21 (21.572)

* Primește elevi sau studenți în gazdă. Telefon 43.98.50 (21.435)

* Închiriez casă unei firme. Telefon 43.12.39 (20.981)

* Primește studenți sau elevi în gazdă. Telefon 21.89.66 (21.450)

* Închiriez spațiu pentru depozitare sau producție, 100 mp, curent trifazic intrare separată, 40 mp, închis cu cărămidă înălțimea de 2,50 m, 60 m.l. închis cu scândură, înălțimea 5 m. Telefon 22.81.88 (21.664)

* Ofer spațiu, 45 mp, pentru depozit en gros. Telefon 069/21.97.71 (21.716)

* Primește fete în gazdă, zonă centrală. Sibiu, telefon 21.40.69 (21.729)

* Închiriez depozit mare și spațiu comercial. Vând țigla mică și fier-beton, cazan baie inox, nou. Telefon 069/43.87.22 (21.730)

- cereri -

* Iau în locație (închiriere), posibilități cumpărare 6 luni, microbuz, Dacia Papuc închisă, cu c.i. Telefon 21.31.64, orele 19-21 (21.626)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

Schimb locuință ILL, monument istoric, ultracentral, 56 mp (bucătărie, sufragerie, cămară, baie, pivniță), cu similar, dar cu posibilități de cumpărare. Ofer recompensă. Telefon 23.10.32

* Schimb apartament ILL, naționalizat, cu posibilitate de cumpărare, două camere cu hol locuibil, în imobil stil vilă, București, ultracentral (INTER-CONTINENTAL), cu Sibiu, apartament ILL, 3 camere. Telefon 43.13.18 (20.439)

ANGAJĂRI

S.C. PRODIAL SRL, str. Măguri nr. 36, RO-2437 Cisnădie, angajează: mecanic utilaje grele, 5 ani experiență; mecanic motoare termice, 8 ani experiență; absolvent liceu economic, cunoștințe despre evidență primară și gestiune, bărbat, vârsta maximă 25 ani, minim 2 ani experiență. Relații: 56.15.72, 56.25.95

* N & W-MODA PROD, cu profil confecții de damă angajează: confecționere, călători. Relații-telefon 21.23.75 sau 21.04.02 (21.624)

Societate comercială angajează de urgență: cofetari, patiseri, vânzătoare, cu liceul economic și experiență în domeniul alimentelor. Telefon 22.79.07 (21.641)

S.C. CIBINIUM-H&P Sibiu angajează mecanic utilaj (ifronști) și șoferi cat. B, C, D, E, vechime 5 ani. Telefon 22.81.11 sau 22.96.32 (170-D)

S.C. REDAL SRL angajează muncitori necalificați pe o perioadă determinată de două luni. Informații: Piața Tâlmăci nr. 1-3 (21.707)

Angajează sortatoare articole textile. Telefon 22.75.38 (21.726)

* Angajează vânzătoare pentru magazin en gros, cu cunoștințe contabilitate primară. Telefon 44.13.90, după ora 20 (21.478)

* Firmă autorizată angajează urgent zidari cu experiență și muncitori necalificați. Telefon 48.28.60 (21.616)

* Primăria comunei Săliște anunță concurs pentru postul de director Cămin Cultural Săliște, și muzeograf pentru Muzeul din Gales, în data de 21 octombrie (21.657)

* SRL - angajăm pentru atelier tâmplărie, Șura Mare 708, tineri calificați în meserie sau dornici să se recalifice. Telefon 42.91.05, după ora 17 (21.504)

* Angajăm tinichigiu sau lăcătuș mecanic, vârsta maximă 35 ani, nefumător. Telefon 44.32.69, orele 8-17 (21.674)

* Angajăm vânzătoare alimentară, barman. Telefon 22.16.53 (21.696)

* Societate comercială angajează gestionar cu vechime în funcție 5 ani. Informații la telefon 22.96.46 (21.708)

PRESTĂRI SERVICII

TOURING prin agenția MERIDIAN SIB transportă zilnic pe rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia, Italia. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/21.52.34, Piața Mare 12 (18.555)

Firma ATHOS transportă marfă intern și internațional, cu microbuze de 1,5 t. Telefoane: 43.75.23, 43.84.31 (20.780)

BETACO efectuează transport persoane în diferite orașe din GERMANIA și FRANȚĂ. Efectuăm transporturi și prin AUSTRIA. Informații: Sibiu, str. Frații Grachi 12, tel/fax 21.04.74, 21.15.70; Hegel 4, telefon 43.15.89; Prima Ardeleană 21.17.88 (20.957)

TAVI-TOURS REISEN - transporturi în Germania. Telefoane: 43.11.57, 43.98.49 (1732)

Pentru ca interiorul locuințelor dumneavoastră să fie cu aspect plăcut și de durată, montez tapet import cu materialul meu. Telefon 21.38.26

Transport marfă camionetă cuprelată, 1,5 t, 15 mc. Telefon 43.85.12 (21.366)

S.C. MATCOM SRL Sibiu efectuează transporturi cu autoturism Mercedes, 14,5 t. Relații-telefon 21.32.69 (20.857)

Transport marfă 5-7 tone. Telefon 43.36.57 (21.574)

Reparații auto tinichigerie-vopsitorie. Rapid. Telefon 42.69.39 (21.736)

* ATLASIB efectuează zilnic transport de persoane în Germania, Franța și Iugoslavia, cu plecări din Sibiu și Mediaș, la orele 7 și 18.15, pe rutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Gummersbach, Köln, Düsseldorf, Dortmund; Metz, Reims, Paris; Vrsac, Pancevo, Belgrad. **Eliberam asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar.** Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75, 81.27.30 (20.482)

* Transport marfă 3 tone. Telefon 42.18.31 (20.336)

* Transport marfă 1,2 t. Telefon 22.27.92 (20.859)

* V-ați decis să călătoriți în Europa? **TOURING EURO-PABUS și AMAD TOURISTIK** vă pun la dispoziție autocare moderne și servicii ireproșabile. Drum bun către Germania, Franța, Belgia, Olanda, Anglia, Spania, Scandinavia. Relații la:

AMAD - 21.22.27, CONTINENTAL - 21.01.25, BTF - 42.61.15, EURO-TOURS - 43.08.38, MERIDIAN SIB - 21.52.34, FORUMUL DEMOCRAT GERMAN - 21.54.17, 21.67.68 (20.823)

* Transporturi 7 tone acoperit - 56.10.65 (20.990)

* SC IMPEX MIHU REISEN efectuează transport persoane în Germania pe traseul: Regensburg, Nürnberg, Ingolstadt, München, Augsburg, Ulm, Bad-Mergentheim, Ansbach, Dinkelsbühl, Creilsheim, Würzburg, Marktheidenfeld, Aschaffenburg, Frankfurt, Siegen, Gummersbach, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund și în colaborare cu alte firme. Informații-telefon 21.17.44, 21.49.79, 43.93.93 (21.285)

* Transport marfă 1,5 tone. Telefoane: 44.81.29, 21.22.21 (21.298)

* **De reținut!** Agenția TRANS-EUROPA vă oferă mari reduceri de prețuri la cursele în Germania, cu plecarea marți, joi și sâmbătă, pe ruta: Nürnberg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Informații pe str. N. Bălcescu 20, telefon 21.12.96 și 21.03.64 și str. Frații Grachi 16 A, la 43.09.43 (20.878)

* Transport marfă cu camion 5 tone. Telefon 43.65.41 (21.302)

* **PLETL TOURS** transportă cu autocare moderne, persoane în Germania, tranzit Austria, miercuri, vineri, duminică, viza Austria și masă Ungaria gratuit. Intermediem asigurări medicale. Telefoane: 22.80.07, 21.13.92 (21.56)

* Transporturi - 7, 10 tone, acoperit. Telefon 22.77.20 (21.372)

* Transport marfă 1,5 t. Telefon 42.17.50 (21.353)

* Transport marfă cu autocamioane de 3,5 t și 6 t. Telefoane: 43.70.52, 21.69.22 (21.426)

* Transport marfă 5, 8, 12 tone. Telefon 56.01.94 (21.467)

* Executăm excepțional hidroizolații acoperișuri - 48.04.09 (21.457)

* Execut lucrări de tapiterie. Telefon 44.60.47 (21.570)

* Transport marfă microbuz 0 tonă. Telefon 22.16.96 (21.648)

* Societatea comercială BONISIB IMPEX SRL Sibiu vă aprovizionează la comandă cu materiale de construcții:

BCA, țigla, cărămidă, polistiren, produse din metal (fier-beton, profile și altele). De asemenea vă oferă chereștea de rășinoase, fag, stejar și semifabricate din lemn. Comenzile pot fi onorate în cel mult o săptămână. Informații și comenzi la telefoanele:

21.30.49, 21.05.56 (21.548)

* **EXECUTĂM REPARAȚII:** mașini spălate automate, frigider, congelatoare, la domiciliu. Telefon 44.96.05, orar 8-12 (19.869)

* S.C. TRANS-EUROPA Tg. Mureș vă invită să călătoriți în POLONIA săptămânal, cu plecări din SIBIU în fiecare MIERCURI. Ghid IOJY. Informații-telefon 42.85.26 sau Tg. Mureș, hotel GRANT, telefon 065/16.07.11, int. 301 (21.523)

* Transport marfă 1,5 tone, în și din Germania. Telefon 21.69.29 (21.545)

* Școală de șoferi categ. B, cursuri complete. Telefon 22.75.72, între orele 20-22 (21.388)

* Transport marfă camion 8 tone, la cele mai scăzute prețuri. Telefon 56.17.08, seara (21.528)

* Autorizat execut montări și reparații instalații sanitare, închideri baleoane. Telefon 22.81.36 (21.294)

* Firma IGUAN TECHNOLOGY SRL efectuează reparații la echipamente electronice, electrice și de uz gospodăresc la domiciliul clientului. De asemenea, vinde și instalează echipament discoteci și sonorizări. Telefon 069/44.31.54 (21.734)

DIVERSE

Suntem interesați de "aranjarea unei partide amoroase", în vederea obținerii de "urmasi". Dispunem de câțel PUDEL, 1 an, talie mijlocie, culoare albă, vaccinat, **PEDIGREU**. Informații: Sibiu, telefon 43.25.42, seara

Ofer credite rapide pe termen scurt. Telefoane: 44.34.69, 44.34.84 (20.063)

Caut girant cu casă sau apartament 2-3 camere. Ofer 2-4 milioane. Telefon 48.06.54 (21.423)

Solicite urgent 10-15.000 DM cu dobândă 10 %. Telefon 48.06.54 (21.649)

* Student, meditez biologie clasa a XI-a, Sibiu. Telefon 56.17.57, după ora 18 (21.503)

continuare din pag. 7

SP SOFT PLUS

Performanța prin noi!

BIKOTICA

PROGRAME

CALCULATOARE

FAXURI

COPIATOARE

PLUS

Autodesk

PENTRU D-STRA

SIBIU VICTORIEI NR.43 TEL/FAX 069/217751, 212765

MEDIAȘ PETRU RARES NR.13 TEL 069/872681

CALCULATOARE IN 12 RATE
IN ORICE CONFIGURATIE

2 Externe- 6 Interne= 515 USD, 4 Externe-12 Interne= 1630 USD,
8 Externe-24 Interne= 2610 USD, 16 Externe-48 Interne= 9630 USD

AZI VĂ PREZENTĂM:De ce **SOFT PLUS**?

Pentru că:

- Este o firmă cu o bogată experiență, dobândită în 6 ani de funcționare pe parcursul cărora a avut un traseu mereu ascendent.

- Este o firmă cu o puternică logistică umană și tehnică, folosită cu succes în susținerea și comercializarea produselor și a serviciilor astfel:

26 licențe (18 în calculatoare, 3 în informatică, etc.)
10 autoturisme, 25 computere, etc.

Prin profesionalismul cu care au fost abordate toate problemele, s-a ajuns la obținerea unui sistem informatic integral complet, pentru orice tip de agent economic, cu multiple implementări efective în teren, cum ar fi:

Automecanica Mediaș, Medimpact Mediaș, Icrasib, Armax Gaz, Mătasea Cisnădie, StatusMob Blaj, Iraisib, Incov Alba Iulia, Avrigu Avrig, Incstar Agnita, Sitez, Libertatea, Mondostar, Albapam, etc.

AMATORISMUL ESTE DUSMANUL NOSTRU!
DACĂ ÎL CĂUTAȚI, ATUNCI NU NE CONTACTAȚI!

- va urma -

MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 6

DIVERSE

CENTRUL DE LIMBA ENGLEZĂ "YES" anunță deschiderea cursurilor pentru orice nivel - ADULTI și COPII, la data de 14 octombrie 1996, la sediul Colegiului Pedagogic "Andrei Șaguna". Informații și înscrieri la telefoane: 21.62.11, 44.30.10, 42.37.38, sau la sediu, în sala 38, între orele 14-18. Preț avantajos! Plata în rate! (21.576)

* Meditam, nivel gimnazial, limba engleză, română și matematică în limba română și germană. Telefon 43.34.57 (21.161)

* Profesor, meditez matematică orice nivel, zona Terezian. Telefon 21.93.84 (21.633)

* Meditez limba engleză, ultracentral. Telefon 43.34.57 (21.672)

* Meditez matematică. Telefon 44.42.82 (21.670)

* Solicit un împrumut de 10.000 DM, ofer garanție imobiliară. Telefon 42.17.74 (21.697)

* S.C. 4 M SRL Sibiu anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru deschiderea unui magazin electronice și a unui service electronice, în str. Căltun nr.6. Contestatiile se depun în termen de 30 zile la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, telefon 42.26.53, int. 125 (21.722)

* S.C. MODA STILL SRL anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru atelierul situat în Sibiu, B-dul Victoriei 42-44. Contestatiile se pot depune în termen de 30 zile la sediul APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A (21.721)

CUMPĂRĂRI

* Cumpăr urgent aripioară (ELERON) pentru Ford Escort model 1990. Telefon 43.25.42

* Cumpăr DM, \$. Telefon 42.78.72

* Cumpăr obiecte antice, ceasuri vechi și defecte, ilustrate, monede, decorații vechi. Telefon 43.26.50 (20.902)

* Cumpăr DM, \$. Telefon 42.21.94 (21.438)

* Cumpăr repatriere și șilingi Austria. Telefon 069/42.84.50 (21.593)

* Cumpăr garsonieră cartier Strand, Terezian, Gară, Șos. Alba Iulia, parter, etaj 1. Telefoane: 22.27.08, 8-15; 43.29.43, 18-22 (21.598)

* Cumpăr DM, \$. Preț bun. Telefon 42.69.79 (21.601)

* Cumpăr act repatriere. Telefon 42.91.82 (21.651)

* Cumpăr repatriere pentru înmatriculare autoturism. Telefon 43.92.24 (21.695)

* Cumpăr DM. Telefon 069/22.99.85 (21.720)

* Cumpăr urgent garsonieră în Vasile Aaron. Ofer 15.000.000 lei. Telefon 44.30.19 (21.732)

* Cumpăr boxe discotecă minim 250 W. Telefon 44.31.54 (21.734)

VÂNZĂRI

Vând apartament confort I, două camere decomandate, balcon închis, două pivnițe, telefon, cablu tv, etaj 2, Strand. Telefon 069/43.05.22 și după ora 17, telefon 069/22.61.98 (21.614)

NECKERMANN

CAUTĂ AGENȚI (MAGAZINE) PENTRU VÂNZĂRI CATALOG.
TEL. 058-81.07.95

Vând apartament, B-dul Victoriei nr. 44 A, Sibiu, parter înalt, compus din două camere decomandate, hol, baie, bucătărie, cămară, pivniță, dotări ultramoderne. Informații-telefon 21.01.64, după ora 14

Vând chioșc din aluminiu și sticlă, 25 mp, amplasat. Telefon 44.34.02, după ora 16 (20.982)

AGENZIA IMOBILIARĂ CRISSONYA HERMANNSTADT SRL intermediază schimburi, închirieri, vânzări-cumpărări case, apartamente, terenuri. Sibiu: str. Banatului nr.9, sc.B, etaj 1, ap.24. Telefon 069/21.11.45, tel/fax 069/21.43.74. Program zilnic 9-13 și 17-20 (21.420)

Vând casă în Șelimbăr, 3 camere, dependințe, curte și grădină 1100 mp. cu intrare din două străzi și separat teren, 5000 mp teren la șosea națională. Relații-telefoane: 069/21.11.45, 21.43.74 (21.420)

Vând casă și grădină, sat Fântânele nr. 10, Crucean Ion (21.563)

Vând casă, str. Joagărului nr. 11. Telefon 55.07.58, Avrig (21.659)

Vând livadă cu pomi și teren agricol la șosea în Daia, sau schimb, diferite variante, în Sibiu. Telefon 22.92.64 (21.737)

* Vând apartament două camere 1-4, ultracentral, pretabilă firmă (blocul cu magazinul Dumbrava). Preț 30.000 mrci, negociabil. Telefon 01/617.26.13 (147-D)

* Vând apartament două camere decomandate, telefon, cablu, balcon închis, etaj 5. Informații-telefon 069/44.95.28, după ora 15 (21.385)

* Vând apartament 4 camere decomandate cu îmbunătățiri, zonă centrală Avrig. Preț 35.000.000. Telefon 069/55.08.85 (21.434)

* Vând casă liberă, 3 camere, bucătărie, baie, curte, grădină, apă, gaz, canal. Telefon 43.40.13 (21.536)

* Vând apartament 3 camere, 16.000 DM. Telefon 44.87.24 (21.535)

* Vând urgent apartament 4 camere. Telefon 44.78.90 (21.544)

* Vând teren construcție, 2500 mp, între Sibiu-Șelimbăr. Telefon 069/22.46.83 (21.542)

* Vând apartament 3 camere, etaj 7, complet aranjat, bloc via-duct Gara Mică - 21.35.14, 21.95.41 (20.747)

* Vând casă 4 camere, dependințe, curte. Telefon 22.88.49 (21.620)

* Vând teren construcții intravilan, în str. Săcel. Informații-telefon 44.32.70, orele 7-10, 18-21 (21.630)

* Vând casă în Fofeldea nr. 159, pentru demolare sau renovare. Informații: str. Arieșului, bl.3, ap.2, fam. Ciogu (21.700)

* Vând apartament la casă, 130 mp, zonă centrală. Telefon 069/42.47.76 (21.678)

* Vând casă, grădină, Calea Poplăcii, str. Brazilor 25, singur în curte (21.733)

* Vând casă, Șura Mică, la șosea, 5 camere, baie, bucătărie, gaz și canal, suprafață totală 1200 mp. Telefon 21.96.91 (21.452)

* Vând pământ intravilan de la 1650 mp la 4500 mp, posibilități de racordare la gaz, apă, energie electrică, canal, cartier Strand, str. D. Cantemir. Telefoane: 8-15, 21.83.13; 16-21, 42.98.24 (21.709)

* Vând sau schimb apartament 3 camere decomandate, parter, București, sector 3, cu similar Sibiu, sau două camere, maximum etaj 1, exclusiv Tâgari, Vasile Aaron. Telefon 01/630.53.64

* Vând casă 3 camere, bucătărie, baie, curte mică, anexe, Sibiu, str. Cărmădăriei nr. 67, preț 17.000 DM. Relații-telefon 064/41.45.60 (21.739)

* Vând casă în Apoldu de Sus nr. 70 la șoseaua națională, posibilități privatizare, preț 14.000 DM. Informații: Apoldu de Sus nr. 70 sau 064/41.45.60 (21.739)

* Vând apartament două camere decomandate, confort I, mobilat sau nemobilat, cartier Strand. Telefon 069/22.69.52 (21.751)

* Vând sau închiriez spațiu comercial, 10 mp. Telefon 43.27.93 (21.744)

* Vând teren intravilan 2000 mp, str. Constructorilor, acces apă, curent, canal. Preț 30 DM/mp. Telefon 21.71.11 (21.748)

Vând Ford Sierra 2300 D, break, an fabricație 1986, stare foarte bună. Informații-telefon 43.25.42

Schimb Mitsubishi Sapporo 2000 cmc, an fabricație 1983, cu Dacia 1310. Informații-telefon 43.26.36

Vând Peugeot 405, 1989; Dacia 1310, 1996; pian coadă scurtă, vienez. Telefon 22.10.70 (21.417)

Vând microbuz transport marfă două tone. Telefon 069/22.58.35 (21.416)

Vând BMW 318 i, fabricație 1990, stare perfectă, înmatriculat, preț 18.900 DM. Telefon 22.75.38, orele 20-23 (21.726)

Vând Opel Frontera Sport, înmatriculat, culoare Laguna metalizat, fabricație 1992, stare perfectă, preț 27.500 DM. Telefon 22.75.38, orele 20-23 (21.726)

Vând Nissan Teranno, fabricație 1989, înmatriculat, stare perfectă, preț 21.900 DM. Telefon 22.75.38, orele 20-23 (21.726)

* Vând remorcă ARO. Telefon 48.25.71 (21.393)

* Vând ARO 320, an fabricație 1990. Telefon 295, orele 18-22 (21.465)

* Vând Renault 5, 1981, cu carte identitate, V.T. 1998. Telefon 43.46.17 (21.477)

* Vând ARO 244 + remorcă, dulap frigorific 1900 l. Telefon 55.71.69 (161-D)

* Vând Dacia 1310 Break, an fabricație 1994, 12.000 km, bord CN, stare excepțională. Telefon 21.87.24 (21.527)

* Vând Citroen Palace, culoare gri. Telefon 21.13.99 (21.526)

* Vând VW Scirocco, perfectă stare, Urgent. Telefon 56.20.94 (21.543)

* Vând Audi 100, an fabricație 1980, înmatriculat, cu v.t. și RAR, preț 2200 DM. Telefon 069/22.59.38 (21.604)

* Vând VW Golf. Telefon 21.91.64 (21.617)

* Vând Opel Kadett, înmatriculat, stare bună, preț 4.000.000. Telefon 21.30.67 (21.610)

* Vând combină Claas cu masa de 2.8 m; tractor cu utilaje agricole. Informații-telefon 22.47.38, între 18-20 (21.635)

* Vând Dacia 1300, 1982, c.i., stare bună. Preț 6.500.000. Telefon 21.26.56 (19-21) (21.640)

* Vând microbuz Ford Transit, benzină, 1982. Telefon 21.60.22 (21.661)

* Vând Renault 11 TXE, an fabricație 1984, geamuri electrice, închidere centralizată, jenți aluminiu, c.i. și v.t., motor 1721 cmc, 4 uși + haion, preț 5000 DM. Telefon 43.08.83 (21.692)

* Vând Dacia 1310, excepțională, din Germania. Telefon 42.30.42 (21.666)

BINGO BULEVARD

Organizează în 14 octombrie, ora 22, JOCUL TV BINGO - cu premii excepționale:

◆ LINIE - 2.000.000 lei

◆ DUBLĂ - 5.000.000 lei

◆ BINGO - un autoturism DACIA 1310 L

◆ BINGO NETERMINAT - 5.000.000 lei

Prețul tichetului - 5.000 lei

► IMPORTANT!

Premiul de DUBLĂ va fi suplimentat cu 1,222 milioane lei, iar cel de BINGO cu 3,565 milioane lei-report de la partida din 10 septembrie. Biletele pot fi procurate de la la BINGO BULEVARD.

Vă dorim mult noroc!

* Vând Opel Kadett 1.4 i Combi, 1990; Seat Marbella, 1988, nerulate, înmatriculabile. Telefon 44.04.93 (21.564)

* Vând Audi 80, 1979, neînmatriculabil, 3.500.000 lei - 42.96.66 (21.580)

* Vând piese Dacia din dezmembrare. Telefon 44.63.37 (21.453)

* Vând tractor 30 CP, cu accesorii. Telefon 43.59.58 (21.559)

* Vând camion 3,5 tone, neînmatriculabil, vama plătită. Telefon 56.17.08 (21.528)

* Vând urgent ARO 244, an fabricație 1993, c.i. v.t.; Dacia 1310. Telefon 22.86.39 (21.533)

* Vând piese Robur și Ford Sierra Diesel, motor DAF 400-56.01.94 (21.588)

* Vând tractor U 650 cu carte de identitate. Telefon 21.74.16 (21.709)

* Vând carburator Lada 1500, nou. Telefon 21.30.98 (21.718)

* Vând Opel Kadett 1300, cu numere provizorii expirate, foarte bun. Telefon 42.69.39 (21.736)

* Vând auto Rover 213, an fabricație 1989, culoare albastru metalizat, automat, interior piele gri, preț 6500 DM; Mitsubishi Galant GLX i, an fabricație 1990, roșu metalizat, 85 CP, preț 8500 DM; Ford Orion CLX, culoare argintiu metalizat, an fabricație 1991, 1598 cmc, preț 11.900 DM; Toyota Corola automat, culoare albă, fabricație 28.04.1987, 1280 cmc, preț 4700 DM; VW Golf GTI 16 V, culoare albă, fabricație 4.07.1987, 1760 cmc, preț 6900 DM; Opel Kadett 1.4 i Caravan, culoare albă, fabricație 17.05.1990, 1389 cmc, preț 7300 DM. Mașinile nu sunt rulate în România. Telefon 21.65.88 (21.743)

* Vând tv color cu telecomandă - 44.21.08 (21.552)

* Vând imprimantă A3 Epson 1050 LX. Telefon 42.77.04 (21.677)

* Vând 386, monitor color, HD 260, 5 MB RAM, 1 MB video-RAM, fax modem, Soundblaster. Telefon 43.00.28 (21.658)

* Vând PC 286, 386. Telefon 22.02.60 (21.684)

* Vând calculator compatibil IBM-PC XT, calculator CIP 3 și Mobra. Telefon 21.93.84 (21.633)

Vând cartofi de consum și pentru porci. Tel. 44.85.29 (21.493)

Vând 100 oi, preț convenabil. Informații: Drăgan Iosif, Netuș nr. 151 (6524-A)

Firma PRAXIS ACTIV SRL vinde noul model omologat pe taximetru. Relații suplimentare la telefon 21.14.05, 21.61.92 sau la magazinul de piese auto din str. V. Tordosanu nr.6. Prețul actual 475.000 lei. Plata în rate (21.571)

RAIMAR vinde: rachiu 1400, vodcă 1550, rom 1600, lichioruri 1800. Prețurile includ TVA. Str. Gării 17, telefon 43.66.89 (21.632)

Vând mașină de tricatat mecanică. Telefon 069/22.58.35 (21.416)

Vând magazin alimentar funcțional în orașul Brezoi, jud. Vâlcea. Relații-telefon 22.53.24, orele 18-23 (21.511)

Vând bicicletă ergometrică, frigider Arctic și frigider pentru patiserie. Telefoane: 44.18.80, 44.63.70 (21.725)

* S.C. ARON CONSERVES SRL, str. Ecaterina Teodoroiu 58, telefon 21.82.03, vinde: ciment, var, ciment alb, țigle profilate, coame, praf marmură, mozaic (21.392)

* Vând moară cereale la țară, preț 30 milioane lei. Telefon 43.05.56 (21.394)

* Vând cazan baie și un stâncen de lemne. Telefon 43.44.21 (21.421)

* Vând hidrofoare import (noi) Șeica Mafte, tel. 312 (21.441)

* Ferma de la Apoldu de Jos vinde găini ouătoare valoroase și cartofi etc. a III-a (porcine), ambalați în saci de rafie (21.518)

* Ferma Dobârca din com. Miercurea Sibiului vinde găini din rasa rosso, cu prețul de 10.000/bucată (21.558)

* Vând circular, abricht și sco-bit, freză; fiecare cu motor separat; o ușă parchetată 2/1.50 m, diferite scule, boiler electric 80 litri. Telefon 43.51.33 (21.401)

* Vând colțare, garnituri, canapele + fotolii din piele sau velur (second hand, Germania). Vizibile la magazinul Metex, din Valea Aurie. Prețuri avantajoase (21.486)

* S.C. POPAS TURISTIC Dumbrava vinde zahăr de Mureș (21.612)

* Vând două vițele și două scroafe de făt. Sat. Rusciori 135 (21.608)

* VIRALEX vinde PAMPERS (DIAPERS import SUA), preț 750 lei/buc, str. Eschil 33, telefon 22.18.29 (21.622)

* Vând prese injectat mase plastice. Telefon 42.84.42 (21.651)

* Vând cartofi mari și mici. Telefon 42.34.83 (21.698)

* Vând mașină de cusut electrică germană, perfectă (surfilează). Telefon 43.07.67 (21.673)

* Vând 140 oi turcane. Com. Roșia, sat. Nou nr. 165 (21.456)

* Vând mobilă dormitor, avantajos; covor 2,5/3,5 m, nou. Telefon 42.61.69 (20.846)

* Vând mașină de pufuleți cu dispozitiv de lipit pungi și mașină de vată de zahăr. Telefon 54.14.15, Ocna Sibiului (20.648)

* **Pe str. Lăptăriei, cu program NON STOP găsiți la firma BUJOR:** bitum, carton bitumat și cu ardez, vată minerală, telefon 22.00.56, și firma Kassandra, cu program 8-17: ciment, var, ipsos, kleber pentru faianță, țiglă, coame, vopsea, aracet, cruciulițe pentru faianță. Telefon 22.29.20 (20.601)

* Vând frigider 180 l, ladă frigorifică 320 l, mașină de spălat Alba Lux 7, cu storcător. Telefon 48.18.82 (21.306)

* Vând mărci, lei 2400 - 42.96.66 (21.580)

* Vând două vaci, cal și căruță. Informații-telefon 56.22.54 (21.569)

* Vând urgent din plecări dormitor complet stejar, convenabil. Telefoane: 43.20.91, 42.33.28 (21.346)

* Vând firmă mixtă, preț avantajos. Informații la telefon 069/51.09.28, orele 17-21 (21.575)

* Vând cărucior copil - 44.59.68 (21.710)

* Vând ușă de stejar. Telefon 43.59.84, după ora 16 (21.711)

* Vând mașină de scris portabilă. Telefon 42.73.23 (21.714)

* Vând canapea extensibilă + două fotolii pat, preț acceptabil. Telefon 069/44.84.92, după ora 18 (21.715)

* Vând două sobe teracotă complete. Informații - telefon 43.42.84, după ora 18 (21.717)

* Vând SRL înființat 1994, scutit de impozit. Telefoane: 44.07.82, 42.69.39 (21.736)

COMEMORĂRI

Amintim celor care l-au cunoscut și prețuit că se împlinesc șase săptămâni de la trecerea în neființă a celui care a fost un sot și tată deosebit, **STELU BADEA**. Slujba de pomenire se va ține sâmbătă, 12 octombrie, ora 11.30, la mormânt. În caz de timp nefavorabil slujba se va ține la Biserica din Groapă. Soția și copiii (21.613)



Dragă **RUXANDRA** și acum după trei ani, așteptăm să vii acasă, să fii din nou alături de noi, să-ți mai auzim râsul cel vesel, să te mai vedem, să te îmbrățișăm, dar...vom veni noi, sâmbătă, 12 octombrie, ora 11.30, la tristol tău cămin. Oana, mama și tata (21.688)

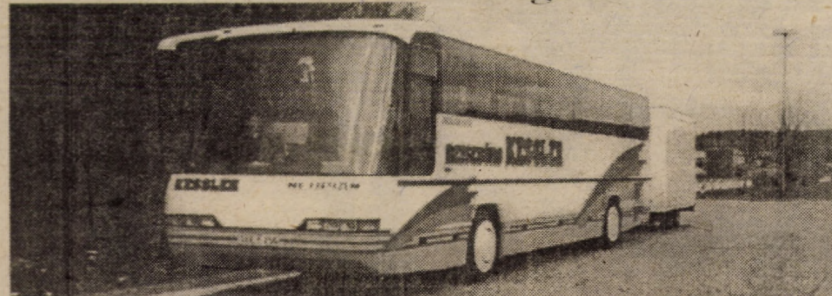
Pios omagiu și neștearsă amintire pentru dragul nostru **IOAN MULES**. Aciuiu, la 9 ani de la deces. Maria și Alina (21.581)

Tânăr și nelineștit ai plecat lăsând în urmă golul imens al neînțelegerii tale, iar timpul trece necruțător amplificându-ne tristețea și dorul de tine ne sfâșie sufletele. Întrebări fără răspuns ne torturează gândurile, lăsându-ne fără glas în fața crudului destin. Amintirea ta, **GENU OLARIU**, ne va rămâne veșnic vie. Dumnezeu să te odihnească! Comemorarea duminică, 13 octombrie, com. Racovița. Soția, copiii și părinții (21.650)

continuare în pag. 8

REISEBÜRO KESSLER

Germania - Siegen



- ROMÂNIA - GERMANIA zilnic, pe ruta: Bucure

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 7

COMEMORĂRI

Comemorăm un an de la despărțirea dureroasă de **ARTHEMIZA SINU**. Amintirea ei o păstrăm mereu în suflet. Parastasul va avea loc sâmbătă, 12 octombrie 1996, ora 11, în Sibiu, la Biserica din Groapă. Iosif Sinu, Livia și Gabriel Sinu, Corina și Dieter Gogesch (21.634)



Azi, 11 octombrie 1996, se împlinesc trei ani de când ne-a părăsit pentru totdeauna draga noastră fiică, soră și cumnată, **CHIVUȚA SOLOMON** - 19 ani. Te-ai stins în floarea vieții! Plecând pentru vecie! Și ne-ai lăsat nemângiați! Cu inima pustie. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 12 octombrie 1996, ora 12, la mormânt. Cei care au cunoscut-o sunt rugați a lua parte. Dumnezeu s-o odihnească în pace! (21.694)



Cu lacrimi în ochi și cu inimile rănite de durere anunțăm că se împlinesc șase luni de când ne-a părăsit draga noastră mamă și bunică **IOANA BRAD** - 66 ani, Gura-Răului. Dumnezeu s-o odihnească! Fam. Lepindea cu copii! (21.665)

Cu aceeași durere în suflet venim acum la împlinirea unui an de când a trecut în veșnicie cel care a fost un minunat sot, tată și bunic, **IOAN BANĂȚEANU**. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 12 octombrie 1996, ora 16, la Biserica din str. Ștefan cel Mare. Dumnezeu să-l odihnească! (21.702)

Cu aceeași durere în suflet anunțăm că s-au împlinit șase luni de la decesul sotului meu **IOAN DESTRATE**. Parastasul de pomenire și sfîntirea crucii vor avea loc duminică, 13 octombrie 1996, ora 12, la Biserica din Vestem. Soția Marioara (21.706)

De șase luni inima-i generoasă a încetat să bată iar sufletul lui bun s-a înălțat la ceruri. Ne lipsești mult, dragul nostru **MIHAIL PIȚIGOI**. Recunoștință celor ce îi păstrează amintirea. Familia (21.712)

S-a scurs un an de zile de când ne-a părăsit dragul nostru sot, socru, bunică și străbunic **DUMITRU RĂU**. Parastasul de pomenire va avea loc duminică, 13 octombrie 1996. Fam. Rău și Tobolțoc (21.749)

A trecut un an de când ne-a părăsit pentru totdeauna cea care a fost o bună mamă și soție, **IUSTINA TOMUȚĂ**. Vei rămâne veșnic în amintirea noastră. Slujba de pomenire se va ține sâmbătă, 12 octombrie 1996, la mormânt la ora 12. Sotul Nicolae Tomuț (21.750)

Familia anunță că se împlinesc șase luni de la tragica despărțire de **DANIEL TEODORESCU**. Sâmbătă, 12 octombrie, ora 10, în cimitirul municipal Sibiu, cei care l-au cunoscut pe bunul nostru **DANIEL TEODORESCU** sunt invitați la slujba de pomenire. Duminică, 13 octombrie, **DANIEL TEODORESCU** va fi pomenit și în satul natal Feneș, județul Alba

Cu aceeași durere în suflet reamintim celor care l-au cunoscut și iubit că se împlinesc șase luni de la decesul scumpului nostru sot, unchi și cumnat **AUREL VAIVODA**. Dumnezeu să-l odihnească! Comemorarea, duminică 13 octombrie, ora 12 la biserică și cimitirul comunei Șelimbăr. Soția, nepoții și cumnații (177)

Au trecut șase săptămâni de când ne-a părăsit pentru totdeauna cel care a fost **DANIEL SUCIU**. Comemorarea va avea loc sâmbătă, 12 octombrie 1996, la biserică de pe strada N. Iorga (Kolarov) la ora 15.30. Vei rămâne în amintirea noastră. Familia.

A fost o zi de 6 septembrie, când fără să vrea, scumpa noastră fiică **CAMELIA DAMIAN** (Bisericescu), apărâtă această lume, lăsându-ne cu sufletul împietrit de durere. Parastasul de 6 săptămâni va avea loc sâmbătă, 12.10.1996, ora 14. Dumnezeu s-o odihnească în pace. Părinții Ion și Victoria, frații Valentin și Mihaela și soțul Cristian (178)

DECESE

Colegii dragei noastre profesoare Vasilica Tolciu sunt alături de aceasta în marea pierdere suferită prin moartea tatălui. Liceul Industrial nr.4 Sibiu (21.719)

S-a stins din viață iubitul nostru profesor și diriginte **IOAN DROC**

care ne-a învățat, și a reușit, să iubim munca, cinstea și corectitudinea. Această flacără vie a tinut trează conștiința noastră strângându-ne din 10 în 10 ani timp de 4 decenii în localul de pe str. Dr. Rațiu, actualmente Facultatea de Mecanică, ale cărei aripi noi, au fost construite cu mâinile foștilor elevi ai Școlii Medii Tehnice de Instalații și Planificare, promoțiile 1954 și 1955. La întâlnirea de 40 de ani din 1 iulie 1995 dorința iubitului nostru profesor **IOAN DROC** a fost, ca pe această clădire să se monteze o placă comemorativă în amintirea celor care au construit-o. Vă mulțumim domnule profesor pentru tot ce ai făcut pentru noi. Dumnezeu să vă odihnească în pace! Din partea colegilor, **TECĂU IUSTINA**

Cu gândul suntem alături de tine, dragă Silvia Balașcă, în marea durere pricinuită de trecerea în veșnicie a celui care ți-a dat viață, tatăl tău

VASILE PUȘCAȘ

Dumnezeu să-i odihnească sufletul! Colegii și conducerea secției marochinărie piele PIM (21.731)

Un pios omagiu celui care a fost

VIRGIL BEJU

Dumnezeu să-l odihnească! Fam. Roth (21.724)

Cu inimile împietrite de durere, regretăm încetarea din viață a dragului nostru cumnat

VIRGIL BEJU

Dumnezeu să-l odihnească! Fam. Negrea (179)

URGENTE

Pierderi

* Pierdut carnet șomer pe numele Fleschin Nicolae. Il declar nul (21.740)

Închirieri - cereri

Caut pentru închiriere apartament două camere, mobilat, cu telefon. Ofer 120 DM - 21.41.65 (21.771)

Închirieri - oferte

* Închiriez garsonieră nemobilată, pe termen lung. telefon 069/42.84.25 (21.755)

Cumpărări

* Cumpăr fier-beton. Telefon 21.52.32 (21.764)

Angajări

* Angajez vânzătoare bar, Cristian, maxim 30 ani. Asigur transport. Telefon 48.81.04 (21.772)

* Angajez vânzătoare serioasă și cu experiență, pentru magazinul GOLD-IULIA, str. Turnului nr. 15 (21.762)

* Ingineră textilistă cu cunoștințe operare calculator îmi ofer serviciile unei firme în domeniu. Telefon 44.55.85 (21.758)

* Angajez două fete pentru a lucra la bar. Tel. 069/21.75.39 (181)

Cereri de serviciu

* Absolventă a Liceului Economic cunoscătoare a limbii germane, îmi ofer serviciile unei firme de stat sau particulare. Informații telefon 218 B Miercurea Sibiului, orele 10-12 (21.742)

Prestări servicii

* S.C. KYKY SRL organizează excursie la Istanbul în 16 octombrie 1996. Telefon 21.56.02 (21.741)

* Tânăr cu atestat operator programator calculatoare, caut post - domeniu tehnoredactare. Tel. 48.04.28 (176)

Schimburi de locuințe

* Schimb apartament două camere, confort I, B-dul M. Viteazul, etaj 8 (ultimul), cu apartament 3 camere, confort I, ofer 20 milioane sau vând. Telefon 44.17.66, după ora 16 (21.761)

* Schimb apartament confort I, 3 camere, în Arad cu Sibiu. Telefon 43.17.74; orele 7-15 (21.747)

Diverse

* Societate medicală anunță deschiderea cursurilor de psihoterapie și tehnici de recuperare medicală chineze. Diplome autorizate. Posibilități angajare România. Germania - 22.87.10 (21.775)

* Păratul Princu Ioan, cu ultimul domiciliu în Sibiu, str. N. Teclu 1 și str. Înfrățirii 47, este citat la Judecătoria Sibiu, dosar 1817/95, în 17 octombrie 1996. Procesul se judecă în lipsa păratului (21.769)

* S.C. MISAM SRL anunță intenția de majorare a produselor de cofetărie-patiserie (21.767)

* S.C. NOUĂSPREZECE SRL Sibiu anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru depozitul din str. Putnei nr. 21. Contestățiile în 30 zile la Agenția de Protecție a Mediului Sibiu (21.763)

* RAGCL Dumbrăveni scoate la licitație publică următoarele: abricht, circular, autovidanjă SRD, spații pentru depozitare. Licitația va avea loc în ziua de marți din prima și ultima săptămână a fiecărei luni până la sfârșitul anului 1996 (21.756)

Vânzări

Vând casă 4 camere 2000 mp, teren în zona P-ța Cibin. Tel. 21.41.65 (21.771)

* Vând societate cu multiple activități înființată în 1996, teren agricol (intravilan), cazan de rachi 80 de litri în Tâlmaci. Tel. 55.54.51 (21.770)

* Vând garsonieră, str. Henri Coandă, nr. 53, bl. 5, ap. 9, et. 4. Relații: etaj 4, ap. 11, după ora 15 (21.768)

* Vând sobă pentru cazan de baie. Tel. 22.87.76 (21.766)

* Vând sau schimb urgent casă singur în curte, cu apartament, plus diferență. Str. Călan nr.6 (21.765)

* Vând Dacia 1100 cu motor de 1300, cu carte de identitate și V.T. până în 1998. Stare foarte bună. Informații tel. 22.35.67, după ora 17 (21.757)

* Vând autoturism Ford Sierra înmatriculat, preț 4.500 DM urgent. Tel. 42.21.79 sau 44.64.46 (21.754)

* Vând casă 3 camere și dependințe, singur în curte, str. Nouă, posibilități privatizare. Tel. 21.83.46 (21.753)

* Vând televizor color Grundig. Tel. 22.05.19 (21.752)

* Vând păuș copil, deosebit, preț 150.000 lei. Tel. 22.67.00 sau 21.36.72 (21.774)

Vând Dacia 1310, fabricație 1985, RK motor, preț 2.500DM. Tel. 22.67.00 sau 21.36.72 (21.773)

* Vând porumb pentru floricele. Tel. 22.48.84, seara (21.759)

* Vând frigider Zil (rusesc) stare excepțională. Tel. 42.21.55

* Vând urgent apartament două camere semidecomandate, parchetat, faianțat. Preț avantajos. Tel. 48.23.18 (21.782)

* Vând Ford Escort 1.3, 1996, vana plătită, neînmatriculabil. 2 mil. lei. Tel. 55.92.22 sau 22.71.23 (180)

UNIVERSITATEA POPULARĂ DIN CADRUL CASEI DE CULTURĂ, ÎN COLABORARE CU CENTRUL DE PERFECTIONARE A PERSONALULUI DIN CULTURĂ ȘI ARTĂ, DE PREGĂTIRE POSTLICEALĂ ȘI POSTUNIVERSITARĂ AL MINISTERULUI CULTURII

ORGANIZEAZĂ începând cu data de 1 octombrie a.c. ȘCOALA SUPERIOARĂ DE SECRETARIAT

Se studiază: • TEHNICA MUNCII DE SECRETARIAT • DACTILOGRAFIE • STENOGRAFIE • ECHIPAMENTE DE BIROU - ÎNȚIERE ÎN UTILIZAREA CALCULATOARELOR - EDITARE TEXT PE CALCULATOR • ELEMENTE DE CONTABILITATE • LIMBA ENGLEZĂ

Abolvenții vor primi **diplome de specializare**, recunoscute. Se pot înscrie absolvenți de liceu cu diploma de bacalaureat și absolvenți de învățământ superior.

Durata școlarizării este de 5 luni, în regim de curs intensiv (16 ore pe săptămână).

-2059-

UNIVERSITATEA POPULARĂ DIN CADRUL CASEI DE CULTURĂ A SINDICATELOR

ORGANIZEAZĂ, începând cu data de 1 octombrie a.c., următoarele **CURSURI** și **CERCURI**:

♦ INFORMATICA: 4-8 luni ♦ CONTABILITATE: 4-8 luni ♦ ȘCOALA SUPERIOARĂ DE SECRETARIAT: 5 luni ♦ DACTILOGRAFIE: 4 luni ♦ FRIZERIE BĂRBAȚI: 4 luni ♦ FRIZERIE-COAFOR: 4 luni ♦ INSTALATORI (reparații instalații sanitare): 6 luni ♦ COSMETICĂ: 4-6 luni ♦ DESIGN-ARANJAMENTE FLORALE: 4 luni ♦ CROITORIE FEMEII: 8 luni ♦ ZIDARI: 4 luni ♦ TAPIȚERI: 4 luni ♦ ZUGRAVI - VOPSITORI: 4 luni ♦ VÂNZĂTORI: 4 luni ♦ OSPĂTARI: 6 luni ♦ DEPARANER RADIO-TV: 8 luni ♦ TEHNICĂ FOTOGRAFICĂ: 6 luni ♦ LABORANȚI- OPERATORII CENTRALE TERMICE: 12 luni ♦ LIMBA ENGLEZĂ: 8 luni ♦ LIMBA FRANCEZĂ: 8 luni ♦ LIMBA GERMANĂ: 8 luni ♦ DANSURI MODERNE: 6 luni ♦ DANSURI DE SOCIETATE: 6 luni ♦ TÂMLĂRIE: 6 luni ♦ TINICHIGERIE: 6 luni

-2058-

"Războiul" limbilor străine

Se pare că, la nivelul județului nostru (unii spun că și la nivel național) s-a declanșat deja un "război" al limbilor străine.

Evident, la Sibiu, germana este suverană și nu intră în discuție. Războiul direct se poartă între limba engleză și limba franceză, prima înregistrând "victorii" vizibile (și așteptate, aș zice eu, având în vedere "ofensiva" limbii engleze pe glob) în planul receptării ei atât de către cei aflați pe băncile școlii cât și de către persoanele adulte.

Un astfel de "război", frumos în sinea lui, a degenerat într-un conflict (cu ieșiri nu tocmai ortodoxe și-ntr-o parte, și-n cealaltă) între părinții elevilor clasei a II-a A. de la Liceul Teoretic Cîsnădie și directorul acestui liceu, prof. Maria Gabriella Dietrich.

Părinții respectivi au aflat de la învățătoarea clasei, Adriana Tatu, că la începerea anului școlar s-a trezit cu manuale de limba franceză în loc de limba engleză. Dornici să știe care este motivul acestei surprin-zătoare schimbări s-au adresat conducerii liceului. Numai că accesul democratic spre biroul directorului le-a fost interzis...

Trei părinți mai îndrăzneți au reușit să intre în cele din urmă la dânsa, rugând-o să le ofere o explicație plauzibilă. Răspunsul primit a fost: "nu avem profesor calificat, iar profesoara de franceză, care este

titulară pe post, trebuie să-i asigurăm norma întreagă".

Un răspuns competent care, deocamdată, trebuie luat în serios de către părinți. El este în spiritul Legii Învățământului și al regulamentelor școlare în vigoare. Spun deocamdată, pentru că, în viitorul apropiat, școala, ca să reziste, trebuie să-și organizeze anumite catedre și după preferințele elevilor.

Evident, părinții o țin pe-a lor:

La Cîsnădie

"Nu-i adevărat. În școală există doi profesori de limba engleză: unul calificat și celălalt, suplinitor, dar cu un stagiu de un an și jumătate în Anglia. De ce la clasa germană, limba engleză este predată de un cadru necalificat? Profesoara de franceză, Lucia Stroilă, este soția viceprimarului și nașa de cununie a directorului M.G. Dietrich și de aceea..." În data de 3 octombrie, încercând să ia, în timpul pauzei, copii de la școală, părinții au fost opriți la poarta liceului de doi gardieni publici care le-au interzis accesul în incinta unității de învățământ. Au făcut poze color (vezi mai jos) și au continuat demersul lor (după ce în prealabil au depus și două memorii scrise) la Inspectoratul Școlar Județean Sibiu. Iată răspunsul pe care, prof.

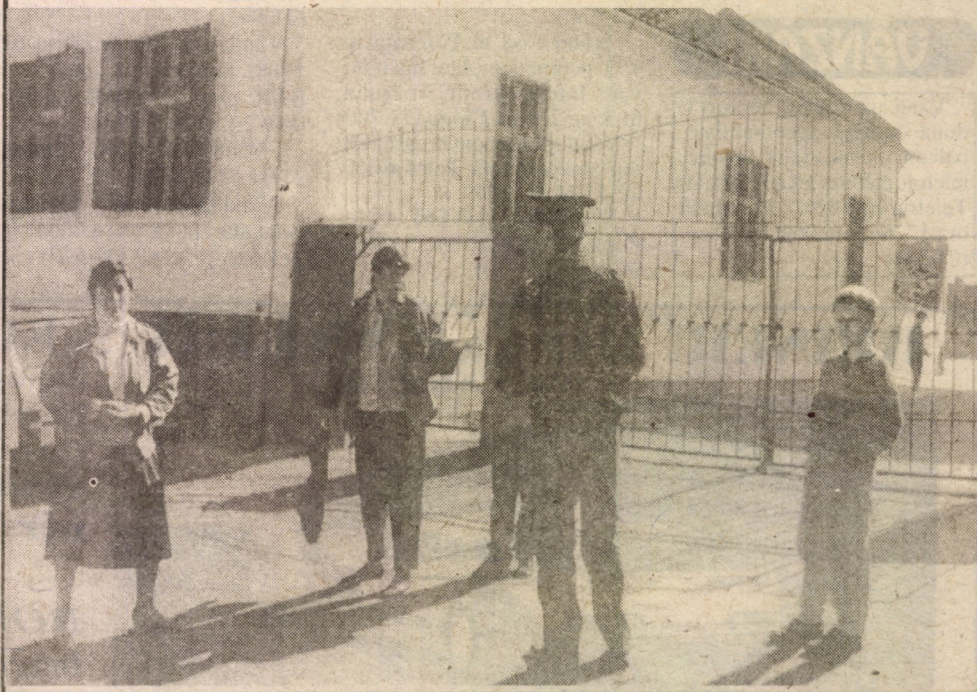
Constantin Catrina, inspector general al Inspectoratului Școlar Județean Sibiu, l-a dat cu amabilitate părinților veniți de la Cîsnădie, cât și sub-semnatului: "Tensiunea creată la Liceul Teoretic din Cîsnădie este una artificială și ea trebuie privită cu responsabilitate de cei care au creat-o. Limba străină de studiu pe care această școală o poate oferi, cu începere din acest an școlar la clasa a II-a A, este limba franceză. Și aceasta, pentru că, profesoara de franceză este titulară, iar școala trebuie să-i asigure integral catedra, iar pe de altă parte nu există profesor calificat, încadrat, care să asigure predarea limbii engleze la această clasă.

Precizez că din ciclul gimnazial acești elevi vor face obligatoriu a doua limbă de studiu - engleza. Părinții care nu vor manifesta înțelegerea cuvenită în acest caz, vor deveni singurii responsabili de situația creată."

Doar o înțelegere de ultimă oră între conducerea liceului și părinții elevilor poate schimba, în vreun fel, această situație. Ea nu se poate transforma, însă, într-un precedent care să încalce prevederile legii și ale regulamentelor ce guvernează în prezent învățământul românesc.

Dar cu înțelepciune și bună-cuviință, se pot rezolva multe.

Ioan VIDRIGHIN



Maglavitul... de la Cislădie

Unii oameni povestesc cum că minunea de la Maglavit ar fi fost un trucaj bine regizat, apa fiind introdusă în pomul de unde curgea, la comanda lui Petru Lupu, din creanga unui pom, în orice vreme, umedă, secetoasă etc., prin niște țevi, de la un izvor sau altă sursă care era dirijată la dispoziția celui ce făcea minuni, și așa oamenii se

adevărata izvoare de apă ies, ca prin minune, din betonul gros de 20-30 cm. Să credeți, că nu este de domeniul fantasticului! Și curg astfel șiroaiele de apă pe stradă... Unii zic că "se udă" betonul, că așa se face când cineva toarnă o placă de beton, însă, la iarnă, ce ne vom face, că, dacă "se tot udă", cum se va circula? Și ce este mai grav: cine

Primim la redacție

va suporta remedierea defecțiunii să, că au văzut minunea... La Cislădie, dacă ar fi să comparăm minunile între ele, nici nu este mod de comparație, astfel că, dacă în regimul trecut inginerii nu creau, nu inventau, pentru că împărțeau cu alții premiile și nu puteau figura ei ca inventatori, ci Statul Român prin... etc. - iată că azi, în democrație, se poate crea orice.

Primăria la măsura și betonează (pentru a nu se distruge asfaltul, care rezistă mai puțin la scurgeri de apă) strada Stupului, o lucrare ingenioasă, ca aspect și necesitate, numai că betonul s-a turnat de jos în sus, cum ar sta un coșac cu coasa în sus, pe deal, știți dv., apoi, când s-a ajuns să se vadă țevile, odată cu excavarea terenului, unii au zis: "Eu nu mă ocup de conducte, eu pavez străzi"... etc. și, iată că, de când a fost dată în folosință lucrarea, din mijlocul străzii, în 3 locuri,

și repararea betonului, și a străzii?

Întreb: constructorul sau beneficiarul?, gândind că acum, când va fi vorba de cine plătește paguba, vor arunca fiecare pisica în curtea celuilalt, dar dacă Dumnezeu îmi va ajuta, în calitate mea de consilier la Consiliul Local Cislădie, promit că mă voi opune, cu toate riscurile, ca peste cele 387 milioane lei, cât a costat lucrarea, Consiliului ca să nu mai aprobe nici un leu. Poate ne vom învăța minte. (Apropo la ce criticam înainte de 1989, lucrări făcute de mântuială).

Dacă în județul nostru vor exista organe care să se implice în imputarea celor semnalate mai sus, după o severă și exigentă verificare, le transmit mulțumirile tuturor locuitorilor, mai ales ale celor din cartier, precum și ale consilierilor.

Ioan ROTĂRESCU,
consilier, Cislădie

Așa cum era de așteptat, cele mai virulente comentarii în legătură cu afacerea sondajului manipulat și manipulant au venit din partea ziarelor opoziției.

Cotidianul o denunță printr-un calambur (Hot line), iar **România liberă** nu ezită să vorbească despre un Watergate românesc, cu trimitere la un scandal electoral similar, dar descoperit abia spre sfârșitul mandatului lui Nixon, nevoit să demisioneze.

Toate acestea aveau să pară floare la ureche pe lângă temerile cotidianului **"Ziua"**. Încercând să gândească "cu capul, nu cu Mitrea" (Miron, secretar general al PDSR, care și-a asumat răspunderea - n.n.), redactorul șef adjunct al ziarului constată că "se încalcă secretul votului", pentru că toți simpatizanții opoziției, subiecții ai sondajului, fuseseră trecuți pe liste separate, li se cunoștea (din cartea de telefon) până la adresa. De aici, gândul l-a dus la "varianta cea mai sumbră: cea a listelor negre". "Ipoteză" de loc

exclusă într-o țară în care victimele (ziariștii cu "descinderea" - n.n.) sunt acuzate de tâlhărie la ordinul tâlharilor (autorii sondajului - n.n.).

Mai moderat, dar deloc suspectabil de simpatii pro-iliesciene, Ion Cristoiu a

șite (...) Cauza - una singură: panica (...) De la influențarea electoratului PDSR a trecut la amenințarea electoratului".

Tot **Adevărul** reține și explică de ce se văd acum motivele înversunării PDSR de a controla Romtelecom,

CE A FOST, CE VA SĂ FIE?

Între fraudă și infracțiune

Correspondență din București

exclus acuzația de fraudă electorală și insinuarea de acțiune a serviciilor secrete, dar a cerut, în **Evenimentul zilei**, firește, condamnarea de către justiție a difuzării afirmațiilor calomnioase la adresa liderilor opoziției.

Mai grav pentru PDSR pare a fi, însă, faptul că **Adevărul**, singurul ziar de mare tiraj citit de electoratul partidului de guvernământ, i-a tras acestuia un perdea de zile mari. Acest "centru de hărțuire a opiniei publice" arată că, "jucată și așa cu jumătate de gură", "comedia democrației e pe sfâr-

aluzie la cearta cu PUNR, sfârșită cu demiterea ministrului acestuia de la telecomunicații, Adrian Turicu.

Slabă și proastă, cu o singură excepție, apărarea PDSR s-a bazat, în puțin cititele **Dimineața** și **Vocea României**, pe condamnarea "terorismului de tip legionar" al ziariștilor care au descoperit centrul de sondare și pe sugestia că întreaga descindere s-a desfășurat "sub patrafirul Convenției".

Excepția s-a numit **Curierul național**, cu un tiraj probabil

de o treime din cel al ziarului **Ziua**, dar sub forma unui comentariu foarte documentat, din pana unui jurist, Radu Filip. Nu putem rezuma pe acest spațiu argumentația lui, dar vom transcrie măcar concluziile: "Presa <<independentă>> este independentă numai dacă este ostilă PDSR și lui Ion Iliescu. (...) Ce face opoziția se iartă, ce face PDSR se pune la zid". În opinia lui, nesancționarea grupului de ziariști pentru "violare de domiciliu și furt" (de documente demascatoare - n.n.), ar crea un precedent extrem de periculos: "Dacă un alt grup va pătrunde, mâine-poimaine, în sediul CDR, de exemplu. Va putea fi el condamnat?"

Dar ajungem, cu aceasta, la o altă temă vastă: cea a condiției jurnalistului independent la grele vremuri de tranziție. Subiect mult discutat și disputat. Sper că mai liniștite vremi, postelectorale, îmi vor permite să îl aduc în atenția cititorilor.

VASAS FERENC

Handbal, Div.B (m)

Institutul Militar "Nicolae Bălcescu" Sibiu
- Minerul Tricolorul Cavnic 24-23 (14-15)

Studentii militari au reușit prima lor victorie în acest campionat, în urma unui joc bun, dar nu lipsit de emoții. Primele 20 de minute au fost echilibrate, cu scor strâns, apoi sibienii reușesc să ia un avantaj de trei goluri, dar gafele în apărare fac ca oaspeții să egaleze și chiar să ia conducerea cu 15-14. În continuare, oaspeții își

măresc avantajul cu două goluri, dar egalăm din nou la 18 și la 19, ca apoi gazdele să ia conducerea pe care nu o mai cedează până în final.

Au înscris: Pastramă 11, Stoian 6, Baboi 2, Andraș 2, Pirpidel 2 și Turbucz 1. Metalul Copșa Mică - C.S.U. Constructorul Oradea 30-24 (12-11).

Ilie IONESCU

Leuven-Cristian sau, pe scurt,

Relații interumane de ținută europeană

Miercuri, 9 octombrie, o delegație din Leuven/Belgia a avut întrevederi cu oficialitățile locale sibiene

Delegația, compusă din Karin Jiroflée, Christiane Vannech, Dirk Robeets (viceprimari), Pierre Neefs, Ians Laeremans, Alfred Vansina (președintele consiliului departamental Leuven), Pol Hennes (secretar general), și Luc De Breuycher (reprezentantul firmei Electrabel), a avut întrevederi cu dl. Ioan Cindrea, prefectul județului Sibiu, și cu dl. Iordan Nicola, subprefectul județului, pe teme vizând activitatea și colaborarea dintre reprezentanții localităților Leuven și Cristian, perspective, precum și alte subiecte legate de schimbările din România, de democrația promovată și susținută de o societate deschisă inclusă în tiparele europene.

Subiectul a fost reluat și la Consiliul Județean Sibiu, unde delegația a fost primită de vicepreședintele C.J.S., dl. Ioan Vraciu.

Sprîjinul oficialităților guvernamentale și locale în vederea susținerii proiectelor Leuven - Cristian au fost evaluate și mai bine la Consiliul Județean, unde s-au stabilit și condițiile necesare introducerii gazului metan în localitatea Cristian. Au mai fost discutate și clarificate problemele de distribuție și aducțiune, cât și sprijinul financiar pe care-l poate oferi Leuven, sub forma unui împrumut fără dobândă. Un alt obiectiv de perspectivă a fost și cel al apei potabile, absolut necesară pentru locuitorii din Gura Râului, Orlat, Poplaca și Cristian. Iată câteva scurte declara-

ții: Ioan Vraciu, vicepreședintele C.J.S.: "Au fost discutate probleme stringente pentru locuitorii din Cristian. Introducerea gazului metan, alimentarea cu apă potabilă și canalizarea comunei și a zonelor limitrofe, posibilitățile unui ajutor financiar comun susținut de oaspeții din Leuven și instituția noastră. În acest fel, s-a oferit și posibilitatea de a se acorda un avans financiar din partea celor de la Leuven, fără dobândă, care urmează să fie restituit în maximum doi-trei ani."

Ion Ghișoiu, primarul comunei Cristian: "Oaspeții din Leuven sunt protectorii noștri morali și financiari, dar, în primul rând, sunt prietenii noștri adevărați și dezinteresați. Din 1990 și până în prezent, au contribuit mult la schimbările în bine survenite în comuna noastră."

Christiane Vannech, viceprimar Leuven: "Relațiile noastre au început cu acțiunea <<Villages roumaines>>, o bună ocazie de a aplica un program de ajutor propus comunei Cristian. Adoptând Cristianul, ne-am asumat niște responsabilități morale, pe care vrem să le ducem la bun sfârșit. Sperăm într-o cointerese reciprocă și realizarea unui dinamism real în vederea materializării proiectelor vitale comunității din Cristian. Pe noi nu ne interesează politica, ci doar gestică relațională dintre belgieni și români, dintre locuitorii localităților Leuven și Cristian."

A. POPESCU

Panoramic competițional

Sâmbătă, 12 octombrie
Atletism - parcul "Sub Arini", ora 10: Finalele pe M. Ap. N. la cros.

Handbal: C.S.S. Mediaș - C.S.S. Sibiu (jun. II F), teren C.S.S. Mediaș, ora 10; C.S.S. Sibiu - C.S.S. Lic. Militar "Mihai Viteazul" Alba Iulia (jun. II M), teren C.S.S. Sibiu, ora 10.

Baschet, Divizia A - sala C.S.S. Sibiu, ora 11: C.S.U. Forest Sibiu - BRD C.S.U. Ploiești.

Fotbal, Divizia C - Textila Cislădie - Unirea Ocna Sibului; Record Mediaș - Silva Săliște; "U" Mecasem Sibiu - Vitrometana Mediaș; Sticla Avrighi - C.S. Agnita; Progresul Dumbrăveni - Viitorul Bazna; Romanofir Tâlmăci - Construcții Sibiu; Comeso Seica Mare - Geromed Mediaș; Sparta Mediaș - C.F.R. Retezat Pim Sibiu. Toate partidele încep la ora 11.30.

Duminică, 13 octombrie
Fotbal, Divizia B - teren Mecanica, ora 11: Mecanica Mărsa - Electrica Timișoara. Handbal, Div. Șc. F - C.S.S. Sibiu - Lic. "Doamna Stanca" Făgăraș, teren C.S.S., orele 10, 15; Cindrelul Sibiu - Lixet Cislădie, sala Armatei, ora 10; C.S.S. Mediaș - C.S.S. Dinamo Brașov, teren C.S.S. Mediaș, ora 10; Div. Șc. (M) C.S.S. Sibiu - C.S.S. Sighișoara, teren C.S.S., ora 11.30; Cindrelul Sibiu - C.S.S. Petroșani, teren Lic. 6 Sibiu, ora 11; juniori III (F) C.S.S. Sibiu - C.S.S. Mediaș, teren C.S.S., ora 9; juniori III (M) Metalul Copșa Mică - C.S.S. Tg. Mureș, teren Metalul, ora 11.

SEMINAR INTERNAȚIONAL - SIBIU '96

MINISTERUL PUBLIC ROMÂN

CONSILIUL EUROPEI



"Forme de cooperare europeană pentru combaterea criminalității organizate transnaționale"

Miercuri, 16 octombrie, ora 9.30, în Sala de conferințe a Cercului Militar Sibiu, sub egida Ministerului Public Român și a Consiliului European, vor debuta lucrările Seminarului internațional cu tema "**Forme de cooperare europeană pentru combaterea criminalității organizate transnaționale**".

La această importantă manifestare vor fi prezenți la Sibiu: **Nathalie Wawrzyniak** - consilier de program în cadrul Direcției Afacerilor Juridice a Consiliului European, **Phillippe De Koster** - șeful Unității de coordonare a luptei împotriva fraudelor, de pe lângă Secretariatul General al Comisiei Europene de la Bruxelles, **Michel Quille** - reprezentantul Direcției Centrale de Poliție Judiciară din Nanterre-Franța, **Eric Van Der Sypt** - procuror expert din Machelen - Belgia, **Mario Vaudano** - substitut al procurorului general, membru în Consiliul Superior al Magistraturii din Roma-Italia, **Nicolae Cochinescu** - procurorul general al României, **Mihai Popa Cherecheanu** - adjunctul procurorului general al României, **Corneliu Gogoneață** - procuror șef, Secția a V-a, **Virgil Constantin Ivan** - procuror șef adjunct, Secția a IV-a, **Angela Nicolae** - procuror șef, Biroul de Relații Externe, **Gheorghe Mocuța** - procuror șef de Birou, **Domnica Carsiuc** - procuror inspec-tor la Parchetul de pe lângă Curtea de Apel București, col. magistrat **Mircea Levanovici** - Procuratura Militară, prim-procurori ai Parchetelor de pe lângă Curțile de Apel din București, Galați, Constanța, Pitești, Ploiești, Craiova, Alba

Iulia, Timișoara, Suceava, Oradea, Tg. Mureș, Iași, Cluj, Brașov, Bacău, precum și procurori ai parchetelor din județul Sibiu, numeroși invitați, distinși experți în domeniu, dintre care amintim pe: **prof.dr. Ioan Muraru** - președintele Curții Constituționale a României, **prof.univ.dr. Nicolae Popa** - consilier prezidențial, dl. **Gheorghe Uglean** - președintele Curții Supreme de Justiție, **general de brigadă magistrat Mircea Preoteasa** - președintele Curții Militare de Apel București, **general de divizie magistrat Cornel Bădoiu** - președintele Secției Militare CSJ, membri ai Consiliului Superior al Magistraturii, **Doru Trifoi** - director în Ministerul de Justiție, **Nicoleta Iliescu** - consilier al ministrului justiției, **general de brigadă Adrian Nenu** - consilier al ministrului de interne, **Mircea Levanovici** - col. magistrat la Procuratura Militară.

În dezbaterile participanților la seminar se află teme care prezintă un real interes pentru întreaga Comunitate Europeană, nu numai pentru România, cum ar fi: ♦ "**Analiza formelor crimei organizate la nivel național și internațional**" ♦ "**Condiții și cauze favorabile dezvoltării crimei organizate internaționale**" ♦ "**Raportul existent între crima organizată și corupția funcționarilor publici**" ♦ "**Spălarea banilor murdari**" ♦ "**Traficul de droguri și de arme**" ♦ "**Fraudele în sistemul bancar**" ♦ "**Terorismul**" ♦ "**Exploatarea sexuală a copiilor**" etc.

Vom reveni cu relatări și cu programul concret al fiecărei zile.

Ioan VIDRIGHIN

Nou - în centrul universitar sibian

Departamentul pentru pregătirea personalului didactic

Din acest an de învățământ, în cadrul Universității "Lucian Blaga" din Sibiu funcționează autonom un **Departament pentru pregătirea personalului didactic**, abilitat să asigure pregătirea pedagogică, psihologică și metodică a studenților și absolvenților de învățământ superior care optează pentru profesiunea de cadru didactic. Directorul acestui **Departament** este **conf.univ.dr. Ioan Sima**, șeful catedrei psihopedagogice de la **Facultatea de Științe din Sibiu**.

Admiterea studenților la cursurile de profesionalizare pedagogică organizate de Departament se face pe baza unui **interviu**, astfel încât să se evite școlarizarea unor persoane aflate în imposibilitatea fizică sau psihică de a profesa în învățământ.

Studenții și absolvenții care optează pentru profesiunea de cadru didactic sunt obligați să parcurgă toate activitățile din planul de învățământ al Departamentului, activități ce sunt eșalonate pe perioada anilor de studii. Pentru absolvenți, planul poate fi comasat în regim de învățământ postuniversitar și susținut prin taxe de la cursanți.

De reținut faptul că absolvenții unei facultăți pot profesa în învățământ, inclusiv în învățământul superior, numai dacă fac dovada că au absolvit cursurile Departamentului pentru pregătirea personalului didactic sau dacă vor efectua activitățile din planul de învățământ al Departamentului în primii 3 ani de la angajare.

Precizăm că în atribuțiile Departamentului sibian intră și organizarea activităților de perfecționare a pregătirii de specialitate, psihopedagogice și metodice, a cadrelor didactice din învățământul preuniversitar, inclusiv organizarea și desfășurarea examenelor pentru obținerea gradelor didactice.

Practica pedagogică se va realiza în unitățile de învățământ preuniversitar care au statut de "unități școlare de aplicație". Școlile respective vor fi stabilite de către Inspectoratul Școlar Județean Sibiu și vor fi "unități model", reprezentative pentru gama de activități didactice-educative ce intră în atribuțiile viitorilor profesori.

Toate aceste importante informații ne-au fost oferite, cu amabilitate, de către **Ciprian Răulea**, asistent universitar. **I.V.**

Două personalități ale Sibiului își susțin astăzi Doctoratul în Economie la Universitatea "Babeș Bolyai" din Cluj

Este vorba de ec. **Nicolae Hoanță**, comisar adjunct al Gărzii Financiare Sibiu și de ec. **Cornel Jucan**, directorul Băncii "CREDIT BANK", filiala Sibiu. Ambii își susțin doctoratul în economie la prof. univ. dr. Constantin Tulai, de la Facultatea de Științe Economice din Cluj Napoca. Lucrarea de doctorat a d-lui Nicolae Hoanță are ca temă "**Evaziunea fiscală din România**", iar cea a d-lui Cornel Jucan este intitulată "**Rolul băncilor private și mixte în sistemul bancar românesc**".

Le dorim amândurora mult succes!
Ioan VIDRIGHIN

O premieră mult așteptată la Magazinul "DUMBRAVA"

Ieri, la ora 14, a fost redat circuitului comercial din cadrul magazinului "Dumbrava" din Sibiu, etajul III. Complet reamenajat, modernizat, cu instalații de climatizare și iluminat moderne, cu acces direct al cumpărătorilor la produse expuse. În prezent, etajul III cuprinde 5 raioane, cu 21 de lucrători care, după prestația și impresia din prima zi, suntem siguri, vor ridica ștacheta actului comercial practicat în perimetrul complexului "DUMBRAVA". Începând de luni, 14 octombrie - a ținut să ne precizeze dl. **Constantin Boieru**, directorul Complexului Dumbrava - vom continua această acțiune prin reamenajarea și modernizarea etajului II, după care vom proceda la fel și cu etajul I. Sperăm ca sărbătorile de iarnă să găsească complexul nostru într-o nouă și atrăgătoare imagine pentru sibieni.

De fapt, la inaugurarea oficială (pentru public, căci pe cea "intimă", cu invitați "pe sprânceană", am ratat-o din motive independente de noi) am asistat la mai multe premiere. Ghid fermecător și competent, **Mihaela Encea**, șefa magazinului "Dumbrava", i-a convins pe cei prezenți că este vorba de o reală schimbare, de o deschidere totală spre clienți, care

pot privi și atinge nestincheri orice produs expus, primind, în același timp, toate informațiile necesare.

După ani de zile de strângulare, cele două lifturi ale magazinului (dinspre Continental) funcționează non-stop, pentru clienți, între subsol și etajul III. Oferta zilnică a celor 5 raioane - de produse pentru igiena locuinței • de decorațiuni interioare • de articole sportive • de produse tehnico-sanitare și de uz gospodăresc • de menaj și uz-casnic - este de peste 10.000 articole. Dintre acestea, unele sunt comercializate "în premieră" la Dumbrava, cum ar fi: • gama de produse "BIO-ABA", cunoscute din reclamele TV • covoarele de Alba-Iulia, rod al unei colaborări directe cu fabrica de profil din "Micul Bălgrad".

Tot o premieră o reprezintă deschiderea, în acest cadru, a raionului cu produse de uz gospodăresc.

Pentru cât de elegant, de intim și de frumos arată acum întregul etaj III al magazinului "Dumbrava", se cuvine scris un cuvânt de laudă pentru decoratorii și meseriași COMETEX-ului. Își pot primi... prima cu felicitări.

Cumpărătorii sibieni așteaptă, însă, ca această schimbare să continue.

Ioan VIDRIGHIN

LA BELGRAD, AVOCAȚII ROMÂNIAUIMPUS

ADOPTAREA UNUI NOU REGULAMENT ÎN UNIUNEA BAROURILOR DIN BALCANI

În perioada 4-8 octombrie, la Belgrad (Iugoslavia) s-a desfășurat întâlnirea trimestrială a Uniunii Barourilor din Balcani, din care fac parte șase țări: Albania, Bulgaria, Cipru, Grecia, România și Iugoslavia.

România a fost reprezentată de avocații **Dorin Suciu**, decanul Baroului Sibiu, și **Călin Zamfirescu**, ambii fiind vicepreședinți ai Uniunii Avocaților din România. La această ultimă întâlnire, principalul eveniment l-a constituit adoptarea noului regulament al Uniunii Barourilor

din Balcani, regulament novator care vine să-l înlocuiască pe cel grecesc, după care a funcționat. Și, cu siguranță, pentru avocații români, adoptarea acestui document cu valoare europeană reprezintă un succes internațional, realizarea lui fiind, în exclusivitate, opera gândirii membrilor Uniunii Avocaților din România.

Noul regulament vine să schimbe raporturile de colaborare juridică balcanică în problemele economice, infracționale și chiar să sprijine rezolvarea eventualelor litigii dintre avocați. **Dan TOMOZEI**

Majoritatea centralelor termice sunt pregătite pentru iarnă

Verificând 7 agenții de centrale termice din județ, specialiștii Oficiului pentru Protecția Consumatorului Sibiu au tras concluzia că cea mai mare parte a unităților controlate prezintă un stadiu satisfăcător al pregătirii, existând premise pentru livrarea la termenul necesar a agentului termic pentru încălzire. La Sibiu, există cazuri de incapacitate a unor centrale - ex. CT9 - de a asigura atât cantitativ, cât și calitativ agentul termic, din cauza subdimensionării instalațiilor față de nevoile reale.

Se află în diverse stadii de rezolvare transformarea punctelor termice în centrale termice, cel mai avansat fiind CT Turnișor, cu termen de punere în funcțiune la 30 octombrie a.c.

Stadii necorespunzătoare de realizare a pregătirii s-au semnalat la Dumbrăveni, Agnita și Copșa Mică. Un caz aparte îl prezintă CT3 Mârșa - proiectată pe combustibil lichid ușor - la data controlului era în stare de conservare, fără a avea asigurat combustibilul necesar funcționării în sezonul rece. RAGCL Avrig a făcut toate demersurile pentru trecerea acestei centrale pe combustibil gazos, încă din 1995, dar fără rezultat. **(Ion S.)**

Întreruperi de curent

Astăzi, între orele 10 - 13, pentru montare de igheaburi se întrerupe furnizarea energiei electrice și vor fi afectați consumatorii din str. Avram Iancu.

Cartea de alegător - pe apa Sâmbetei ...

ȘI TOTUȘI, SE VA VOTA DOAR CU BULETINUL!

Camera Deputaților a acceptat textul Ordonanței Guvernamentale, în varianta aprobată de Senat, potrivit căreia "exercitarea dreptului de vot, la alegerile parlamentare și prezidențiale din 3 noiembrie 1996, se face numai pe baza

buletinului de identitate". Așadar, mult controversata "Carte de alegător" s-a dus pe apa Sâmbetei, cu miliarde de lei cu tot, care s-au cheltuit, din puținii bani ai contribuabililor, pentru tipărirea și distribuția lor ...

Andreea DAN

DIALOG PE TEME POLITICE

Cetățenii români sunt invitați să participe la dialog pe teme politice, sociale și economice cu candidații PUNR pentru Senat și Camera Deputaților, duminică, 13.10.1996, după următorul program: ♦ Porumbacu de Jos, ora 10 ♦ Avrig, ora 11 ♦ Racovița, ora 12 ♦ Sebeșu de Sus, ora 12.30 ♦ Tâlmăci, ora 13.30 ♦ Cîsnădie, ora 15 ♦ Ocna Sibiului, ora 17.

Întâlnirea va avea loc în fața primăriilor, iar detalii privind locul de desfășu-

rare al dialogului se pot primi de la domni: viceprimar Gheorghe Lupu, consilier Alexandru Tarcea, pentru Porumbacu de Jos; consilier Victor Napeu, pentru Avrig; profesor Ioan Maxim, pentru Racovița și Sebeșu de Sus; inginer Ilie Scorțar, pentru Tâlmăci; consilier Ioan Teșcuț, pentru Cîsnădie; consilier Simion Macavei, pentru Ocna Sibiului.

Filiala Județeană a PUNR Sibiu

Publicitate electorală

Delegația de prietenie de la Pécs a botezat "Conviețuirea

O delegație restrânsă de la Pécs, compusă din membrii Asociației de prietenie maghiaro-română din localitatea menționată, a sosit ieri la Sibiu.

După o scurtă vizită de documentare prin city-ul sibian, și vizitarea unor monumente reprezentative burgului istoric, delegația maghiară a avut o întrevvedere cu domnul viceprimar Ioan Sturz, pe parcursul

căreia au fost discutate modalități de colaborare reciprocă și au fost făcute informări asupra vieții culturale, sociale, economice și turistice oferite de cele două localități din Ungaria și România.

Tot în cursul zilei de ieri, oaspeții Sibiului au vizitat Studioul "Astra Film" și "Muzeul în Aer Liber Astra".

Începând cu ora 17, comitetul de organizare al Asociației "Conviețui-

rea" din Sibiu, reunit într-un cadru festiv, în sala Bibliotecii ASTRA, a prezentat membrilor și oaspeților programele și inițiativele pe care le propune "armonia".

În final, s-a toastat cu câte un pahărel de țuică și "palinka", semn că "botezul" Asociației "Conviețuirea" a fost înfăptuit.

Adrian POPESCU



Foto: Andrei BUTA

BIBLIOTECA ASTRA
SIBIU